

Romances del 1 al 150: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 151 al 166: en color azul, expolio de Claudia Vallone
 Romances del 167 al 199: en color verde, expolio de Lara Campagna
 Romances del 200 al 250: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 251 al 255: en color verde, expolio de Lara Campagna
 Romances del 256 al 268: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 269 al 279: en color azul, expolio de Claudia Vallone
 Romance 280: en color negro, expolio de Maria Murante
 Romances del 281 al 347: sin expolio
 Romances del 348 al 383: en color rojo, expolio de Valentina Lorè
 Revisión: Natalia Rodríguez Peláez

B

Babieca: n. p. caballo, 'Babieca'

I, 201.54 [Anonimo]: cuando en **Babieca** cabalga,

Babilonia: n. p. luogo, 'Babilonia'

I, 126.29 [Lope de Vega]: Oh **Babilonia** del mundo,

I, 126.105 [Lope de Vega]: Oh **Babilonia**, formada

I, 349.71 [Anonimo]: la **Babilonia** del mundo;

babilónico: agg., 'babilonense'

I, 40.42 [Anonimo]: del **Babilónico** suelo,

bachiller: s. m., 'baccelliere'

I, 4.68 [Luis de Góngora]: que lenguas de **Bachilleres!**

I, 125.72 [Liñán de Rialza]: que inventan sus **bachilleres?**

I, 135.2 [Anonimo]: Perico, el del **Bachiller**,

I, 274.29 [Liñán de Rialza]: Y yo que soy **Bachiller**

Baco: n. p. pers. mitol., 'Bacco'

I, 233.40 [Anonimo]: a Ceres, a Pan y a **Baco**.

I, 261.52 [Cervantes]: los instrumentos de **Baco**.

Baça → Baza

baço → bazo

badajo: s. m. fig., 'chiacchierone'

I, 206.36 [Anonimo]: sin duda serán **badajos**,

Badajoz: n. p. luogo, 'Badajoz'

I, 158.4 [Anonimo]: junto a **Badajoz**;

badana: s. f., 'pelle conciata'

I, 79.47 [Salinas y Castro]: escarcela de **bandana**,

badulaque: s. m., 'belletto'

I, 368.68 [Anonimo]: con mil **badulaques**,

Baeça → Baeza

Baeza: n. p. luogo, 'Baeza'

I, 16.9 [Lope/Góngora]: y las campanas de **Baeça**

I, 16.46 [Lope/Góngora]: y las campanas de **Baeça**

I, 178.4 [Anonimo]: de **Baeça** desterrado,

I, 178.13 [Anonimo]: y mandóle que en **Baeça**

I, 178.48 [Anonimo]: y a **Baeça** se ha tomado

I, 179.34 [Anonimo]: de la ciudad de **Baeça**.

I, 179.96 [Anonimo]: a **Baeça** dexan apriesa,

I, 366.30 [Anonimo]: los de Córdoba y **Baeça**,

Bahata: n. p. pers., 'Bahata'

I, 372.46 [Lope de Vega]: prima hermana de **Bahata**,

bajar: verbo intr.

1) 'scendere'

I, 12.33 [Anonimo]:

I, 24.4 [Anonimo]:

I, 26.13 [Anonimo]:

I, 38.52 [Anonimo]:

I, 43.8 [Catalina Zamudio]:

I, 55.39 [Anonimo]:

I, 63.62 [Lope de Vega]:

I, 97.34 [Anonimo]:

I, 101.18 [Anonimo]:

I, 109.42 [Anonimo]:

I, 147.41 [Salinas y Castro]:

I, 206.26 [Anonimo]:

I, 226.49 [Anonimo]:

I, 228.14 [Mendilla]:

I, 261.10 [Cervantes]:

I, 275.49 [Cervantes]:

2) 'abbassare'

I, 133.13 [Anonimo]:

I, 133.15 [Anonimo]:

I, 165.12 [Anonimo]:

I, 226.46 [Anonimo]:

I, 256.30 [Luis de Góngora]:

I, 366.56 [Anonimo]:

Ganzul del caballo **baxa**
de la antigua Cádiz **baxan**;
Y **baxando** a un verde prado
y la noche oscura **baxa**.

que de un alta sierra **baxan**,
baxó tu Moro Albençaydos;
y si mis manos **abaxo**,
y en menos de un poco **baxa**;
el morrión los **abaxa**;
baxa los ojo y **baxa**
la cabeça, y de mis braços
Báxanse del chapitel
pocos días ha, **baxando**,
Tras esto **baxó** Ximena
que **baxaba** entre las ramas,
baxó furioso a los llanos,
al valle **baxó** cantando

baxa los suyos al suelo
si los **baxo** como ella;
como **baxa** en quien estribe,
baxó el Cid famoso al patio,
y **baxad** el toldo, amigo,
baxa el moro la cabeça.

bajel: s. m., 'vascello'

I, 125.28 [Liñán de Rialza]: que causan vuestro **baxeles**.

bajeza: s. f., 'bassezza'

I, 55.25 [Anonimo]:

I, 55.54 [Anonimo]:

I, 113.39 [Anonimo]:

I, 263.22 [Anonimo]:

I, 266.7 [Anonimo]:

I, 374.51 [Lope de Vega]:

Baxeza contaba dél,
Tampoco **baxeza** sufre
que me humane a tu **baxeza**.
temor, **baxeza** y fe mala
el sayal de tu **baxeza**,
que tan infame **baxeza**

bajío: s. m. ant., 'secca'

I, 71.49 [Anonimo]: Más escollos y **baxíos**

bajo: agg. qual.

1) 'basso'

I, 24.60 [Anonimo]:

I, 26.28 [Anonimo]:

I, 30.50 [Lope de Vega]:

I, 121.60 [Anonimo]:

I, 126.104 [Lope de Vega]:

I, 137.71 [Anonimo]:

I, 172.16 [Anonimo]:

I, 176.64 [Anonimo]:

I, 261.116 [Cervantes]:

I, 273.16 [Anonimo]:

I, 273.58 [Anonimo]:

I, 273.85 [Anonimo]:

cuando de la peña **baxa**,
baxa, triste, sorda y ronca:
mientras de la yegua **baxa**,
baxos favores igualan.
más **baxas** que los infiernos.
y así el de **baxo** linaje
con **baxo** y muy triste acento:
que en **baxos** pechos no caben
de humor por los troncos **baxos**.
por **baxo** ni humilde modo.
ya son **baxos** y redondos,
el más **baxo** estado envidia,

- I, 278.21 [Liñán de Rianza]: Mas luego, los ojos **baxos**,
 I, 362.9 [Lope de Vega]: **baxos** coposos alisos,
 I, 378.14 [Anonimo]: a un árbol espeso y **baxo**,
 2) 'volgare', 'basso'
 I, 40.18 [Anonimo]: mas como la cortesía
 jamás cupo en **baxo** pecho,
 I, 140.32 [Anonimo]: no las compran hombres **baxos**.
 I, 259.47 [Lope de Vega]: que quien ama prendas **baxas**
 I, 260.3 [Anonimo]: haciendo **baxas** razones
 I, 266.56 [Anonimo]: respetos **baxos** arguye.
 I, 186.18 [Lope de Vega]: **traidor y de baxa madre**,
 I, 239.21 [Anonimo]: de noble o de **baxa** estima
 I, 380.44 [Anonimo]: **aunque serviles y baxos**.
 3) s. m., 'profundo'
 I, 208.4 [Anonimo]: lo más **baxo** de la tierra?
 4) s. m., 'umile'
 I, 218.42 [Anonimo]: que siempre busco lo **baxo**,
 5) in loc. verb. **volver lo de arriba abajo** 'mettere sottosopra'
 I, 42.58 [Anonimo]: **vuelto lo de baxo arriba**:

baila: n. f., ant. 'ballo'
 I, 270.2 [Liñán de Rianza]: a la **baila** del aldea,

bailar: verbo tr., 'ballare'
 I, 62.4 [Lope de Vega]: para **bailar** una zambra.
 I, 63.2 [Lope de Vega]: paró el **bailar** de la zambra.
 I, 75.18 [Anonimo]: hazen brincos, corren, **bailan**,
 I, 99.14 [Anonimo]: la vió **bailar** en el corro
 ni **bailes** ni veas toros;
 I, 99.99 [Anonimo]: si **bailares**, que a la noche
 I, 101.46 [Anonimo]: **bailando** la çarabanda.
 I, 270.13 [Liñán de Rianza]: **al fin Belilla no baila**,
 I, 280.20 [Lope de Vega]: viene a ver **bailar** la zambra.
 I, 370.23 [Anonimo]: **para que bailemos**

baile: s. m.
 1) 'festa danzante'
 I, 144.65 [Anonimo]: y no hay **bailes** en su choça,
 2) 'ballo', 'danza'
 I, 368.2 [Anonimo]: que salió hoy el **baile**,
 I, 371.16 [Anonimo]: **siguíome en el baile**
 I, 372.38 [Lope de Vega]: **en baile**, sarao ni zambra,

bala: s. f., 'pallottola'
 I, 249.42 [Anonimo]: lança, espada, **bala**, dardo,

Balaja: n. p. pers., 'Balaja'
 I, 54.81 [Luis de Góngora]: La hermosísima **Balaja**

balanza: s. f., 'bilancia'
 I, 9.45 [Anonimo]: Y así, cual puesta en **balança**,

balar: verbo intr., 'belare'
 I, 261.76 [Cervantes]: el corderillo **balando**.

balcón: s. m., 'balcone'
 I, 7.19 [Anonimo]: **vióla salir a un balcón**,
 I, 10.47 [Anonimo]: **dexa el balcón presurosa**
 I, 14.37 [Lope de Vega]: Salió luego a su **balcón**,
 I, 19.45 [Lope de Vega]: Delante el Real **balcón**
 I, 22.17 [Lope de Vega]: Pasáis por junto a un **balcón**
 I, 54.79 [Luis de Góngora]: las que desde los **balcones**
 I, 54.86 [Luis de Góngora]: a un **balcón** salió corriendo,
 I, 59.101 [Liñán de Rianza]: y de su **balcón** quería,
 I, 61.14 [Lope de Vega]: dexando en cada **balcón**
 I, 65.18 [Salinas y Castro]: mira el **balcón** de Guahala,
 I, 119.1 [Anonimo]: Cortesanas de **balcón**,
 I, 121.11 [Anonimo]: a tu **balcón**, cuyas verjas
 I, 147.1 [Salinas y Castro]: A un **balcón** de un chapitel,
 I, 147.14 [Salinas y Castro]: por delante sus **balcones**,
 I, 167.6 [Anonimo]: **cuyos balcones adornan**

I, 195.50 [Anonimo]: cuando en el **balcón** de enmedio
 I, 197.67 [Lope de Vega]: Zelindaja en su **balcón**
 I, 197.105 [Lope de Vega]: clavada está en el **balcón**
 I, 213.85 [Anonimo]: Llegóse al primer **balcón**,
 I, 240.47 [Anonimo]: y cerrado su **balcón**
 I, 262.41 [Lope de Vega]: Pasó por junto a **balcón**
 I, 351.67 [Anonimo]: **que está puesta en el balcón**
 I, 357.65 [Lope de Vega]: **Desde su balcón**
 I, 375.74 [Lope de Vega]: **desde el balcón a la sala**,

balde: s. m.

- 1) in loc. avv. **de balde** 'gratuitamente'
 I, 34.58 [Salinas y Castro]: y no **de balde** la envió,
 I, 69.4 [Lope de Vega (?)] y le quieren mal **de balde**.
 I, 371.64 [Anonimo]: **le quiso de balde**.
 2) in loc. avv. **en balde** 'invano'
 I, 59.48 [Liñán de Rianza]: y su pensamiento **en balde**,
 I, 105.36 [Anonimo]: Cuán **en balde** y con despecho,
 I, 127.22 [Anonimo]: ¿por qué **en balde** me entretienes?
 I, 144.16 [Anonimo]: y que nunca **en balde** habla.
 I, 376.37 [Lope/de la Cueva?]: **Mas ay, que en balde le llamo**.

baldío³³: agg. qual.

- 1) 'vagabondo'
 I, 95.22 [Anonimo]: pasto de gente **baldía**,
 2) 'inutile'
 I, 126.99 [Lope de Vega]: y qué de plumas **baldías**

baldón: s. m., 'offesa'
 I, 374.45 [Lope de Vega]: **Contárasle por baldón**

baldonar: verbo tr., 'insultare'
 I, 55.24 [Anonimo]: que **baldonalle** presume.

balido: s. m., 'belato'
 I, 258.33 [Lope de Vega]: Y sólo de sus **balidos**

ballesta: s. f., 'balestra'
 I, 16.32 [Lope/Góngora]: peones con sus **ballestas**,

banco: s. m.

- 1) 'banco'
 I, 23.1 [Luis de Góngora]: Amarrado a un duro **banco**
 I, 79.73 [Salinas y Castro]: un **banco** cojo de un pie
 I, 125.83 [Liñán de Rianza]: los pies de algún necio **banco**
 2) in loc. sost. **pie de banco** 'stolto', 'sciocco'
 I, 206.46 [Anonimo]: no se admiten **pies de banco**,

banda: s. f.,

- 1) 'nastro', 'fascia'
 I, 8.100 [Anonimo]: moradas plumas y **banda**,
 I, 37.71 [Lasso de la Vega]: con una **banda** morada
 I, 58.18 [Anonimo]: de su dama sacar la **banda**,
 I, 70.6 [Anonimo]: terciado con unas **bandas**
 I, 79.105 [Salinas y Castro]: estas **bandas** son Cabrerías,
 I, 89.14 [Anonimo]: y por toquilla una **banda**,
 I, 96.26 [Anonimo]: con una **banda** morada,
 I, 136.69 [Anonimo]: suelten las **bandas** moradas
 I, 137.9 [Anonimo]: con **bandas** verdes y azules
 I, 225.26 [Lope de Vega]: teñida lleva las **bandas**,
 I, 239.1 [Anonimo]: «Presta la **banda** que tienes,
 I, 259.22 [Lope de Vega]: no **bandas** ni flor de lises,
 I, 367.28 [Lope de Vega]: **con un amaizal por banda**,
 I, 382.39 [Anonimo]: **sin cuello, banda ni liga**.
 2) 'sponda'
 I, 20.22 [Lope de Vega]: se oyeron a cada **banda**
 3) 'banda', 'branco'

³³ *Baldío*: «Vagabundo; pícaro sin oficio ni beneficio; el que no trabaja o no produce» (José Luis Alonso Hernández, *Léxico del Marginalismo del Siglo de Oro*, Salamanca, Universidad de Salamanca, 1976.).

I, 95.80 [Anonimo]: de la **banda** masculina,
I, 280.90 [Lope de Vega]: ya son muchos de su **banda**;

bandear: verbo tr., ‘traforare’, ‘trafiggere’
I, 232.12 [Anonimo]: las adargas ***bandeadas**

bandera: s. f., ‘bandiera’, ‘standardo’
I, 22.43 [Lope de Vega]: y en su **bandera** ponía
I, 64.30 [Salinas y Castro]: **bandera** y hierro de lança
I, 151.77 [Anonimo]: Pero levantad **banderas**,
I, 167.78 [Anonimo]: sus **banderas** enarbolan,
I, 246.13 [Luis de Góngora]: tus inquietas **banderas**,
I, 274.56 [Liñán de Riaza]: de faldellín por **bandera**;
I, 366.42 [Anonimo]: las borlas y la **bandera**,
I, 366.77 [Anonimo]: las **banderas** de sus manos

banderilla: s. f., ‘banderilla’
I, 2.7 [Lope de Vega]: **banderilla**, lança, empresa,
I, 70.49 [Anonimo]: una **banderilla** azul
I, 96.29 [Anonimo]: **Banderilla** lleva azul
I, 120.10 [Anonimo]: y en **banderillas** y adargas
I, 197.10 [Anonimo]: las cien **banderillas** blancas
I, 215.6 [Anonimo]: con **banderillas** doradas
I, 352.37 [Anonimo]: Una **banderilla** azul

bando: s. m., ‘fazione’
I, 55.80 [Anonimo]: que son los **bandos** ilustres,
I, 126.85 [Lope de Vega]: ¿Qué inútil **bando** y escuela
I, 180.5 [Anonimo]: miraba el **bando** temido
I, 181.108 [Anonimo]: en **bando** se han apartado,
I, 241.45 [Anonimo]: Sepa vuestro **bando** junto

Bandomesa → Vaudomesa

bandurria: s. m. sp., ‘bandurria’
I, 92.2 [Luis de Góngora]: cantar quiero en mi **bandurria**,
I, 209.22 [Lope de Vega]: es de tres como **bandurria**,

Bandurrio³⁴: n. p. pers., ‘Bandurrio’
I, 4.77 [Luis de Góngora]: En esto llegó **Bandurrio**

Banegas: n. p. pers., ‘Banegas (Venegas)’
I, 367.15 [Lope de Vega]: Portalises y **Banegas**,

banquete: s. m., ‘banchetto’
I, 141.102 [Anonimo]: que le hizo un Real **banquete**,
I, 176.49 [Anonimo]: que el hazer plato y **banquetes**
I, 185.52 [Anonimo]: su **banquete** y gran comida,

bañar: verbo tr., ‘bagnare’
I, 21.50 [Lope de Vega]: que un prado marchito **baña**,
I, 29.52 [Lope de Vega]: que el dorado Tajo **baña**.
I, 56.2 [Anonimo]: que Xenil y Darro **bañan**
I, 74.4 [Lope de Vega]: **bañaba** el agua de Tajo
I, 80.20 [Anonimo]: que el Tajo **bañando** está,
I, 91.6 [Anonimo]: y en agua de olor me **baña**.
I, 107.1 [Anonimo]: **Bañando** está las prisiones
I, 142.41 [Anonimo]: su triste cara **bañaba**;
I, 161.35 [Anonimo]: a **barajar** començaron
I, 161.43 [Anonimo]: y a dos vezes que **baraja**
I, 175.3 [Anonimo]: ***bañado** en sangre enemiga
I, 223.2 [Anonimo]: en roxa sangre ***bañado**
I, 244.33 [Anonimo]: por la parte donde **bañan**
I, 255.32 [Anonimo]: que el pellico y suelo **bañan**.
I, 272.62 [Liñán de Riaza]: y ella en lágrimas ***bañada**,

I, 272.66 [Liñán de Riaza]: **besa**, y con lágrimas **baña**,
I, 277.44 [Anonimo]: ***bañado** su rostro en agua
I, 277.51 [Anonimo]: **bañando** el rostro con llanto
I, 362.16 [Lope de Vega]: y cuanto el gran Tiber **baña**.

baño: s. m.
1) pl. **baños** ‘terme’
I, 13.73 [Lope de Vega]: Ay mis **baños** y jardines
I, 118.57 [Anonimo]: En Verano a **baños**,

barajar: ‘evitare’, ‘schivare’
I, 200.25 [Morales]: cuando la muerte **baraja**
I, 351.58 [Anonimo]: la plática amor **baraja**,

barato: agg. qual., ‘economico’
I, 145.68 [Anonimo]: aunque os hube de **barato**;

barba: s. f.
1) ‘mento’
I, 11.64 [Anonimo]: espacioso el fuerte cuello
a quien se junta la **barba**;
2) ‘barba’
I, 107.14 [Anonimo]: apenas entré con **barbas**
I, 195.9 [Anonimo]: su **barba** de media luna
I, 201.14 [Anonimo]: revuelta la **barba** cana,
I, 201.16 [Anonimo]: descompone **barbas** canas;

bárbaro:
1) agg. qual., ‘barbaro’
I, 9.77 [Anonimo]: al son de **bárbaras** trompas
2) s. m., ‘barbaro’
I, 44.18 [Anonimo]: el **bárbaro** respondía:
I, 127.16 [Anonimo]: a esos **bárbaros** excedes.

barbechar: verbo tr., ‘maggessere’
I, 111.72 [Lope de Vega]: para **barbechar** sus rastrojos.

barbero: s. m., ‘barbiere’
I, 79.75 [Salinas y Castro]: la una era de **barbero**

barca: s. f., ‘barca’
I, 13.70 [Lope de Vega]: a meterme en una **barca**
I, 24.8 [Anonimo]: salió de una rota **barca**
I, 24.54 [Anonimo]: traía la rota **barca**,
I, 24.61 [Anonimo]: y entre la **barca** y los remos,
I, 24.67 [Anonimo]: Aquí volvió la **barca**
I, 71.8 [Anonimo]: y su caudal una **barca**,
I, 71.74 [Anonimo]: a socorrer a su **barca**,
I, 72.2 [Anonimo]: con la que su **barca** gobierna,
I, 72.97 [Anonimo]: –Dixo, y metióse en su **barca**;
I, 77.2 [Luis de Góngora]: y la **barquilla** ligada
I, 89.16 [Anonimo]: de puro saltar en **barca**,
I, 102.6 [Anonimo]: y fuera de vuestras **barcas**,
I, 215.4 [Anonimo]: sin fuerza de remo y **barca**;
I, 244.50 [Anonimo]: la pequeña **barca** dextra,
I, 244.120 [Anonimo]: y él a su **barca** ligera.

barco: s. m., ‘nave’
I, 93.108 [Luis de Góngora]: y **barco** en invierno;
I, 104.42 [Miguel Sánchez]: que luego que pasa el **barco**
I, 261.46 [Cervantes]: y por el campo los **barcos**,
I, 360.38 [Anonimo]: Los pequeños **barcos** se hundén,

barra: s. f., ‘barra’, ‘asta’
I, 64.58 [Salinas y Castro]: tira mi dicha la **barra**,

barranco: s. m., ‘avallamento’
I, 76.16 [Liñán de Riaza]: de un pedregoso **barranco**.

³⁴ *Bandurrio*: Riferimento giocoso alla *bandurria* «instrumento musical de cuerda, parecido alla guitarra pero más pequeño y en forma de triángulo con las esquinas redondeadas y seis cuerdas dobles que se tocan con púa» (AA.VV., *Diccionario del uso del español*, Madrid, SM, 2004).

barretear: verbo tr., ‘rafforzare’I, 166.28 [Anonimo]: ***barreteada** de plata,**barrio:** s. m., ‘rione’

I, 14.31 [Lope de Vega]: y del **barrio** de su dama
 I, 87.10 [Anonimo]: que vivían en su **barrio**,
 I, 90.3 [Luis de Góngora]: Moçuelas de mi **barrio**
 I, 243.79 [Liñán de Riaza]: la que en su **barrio** vivía

barón: s. m., ‘barone’I, 380.8 [Anonimo]: **Barones** y otros fidalgos,**barro:** s. m., ‘fango’

I, 198.38 [Góngora]: coma **barro** colorado,
 I, 198.41 [Góngora]: que tales **barros** son lodos,
 I, 261.68 [Cervantes]: los sepulta en agua y **barro**.

Bartolo: n. p. pers., ‘Bartolo’I, 82.13 [Anonimo]: mi hermano **Bartolo****basca:** s. f., ‘rabbia’I, 212.14 [Anonimo]: tal es mi zelosa **basca**,**basilisco**³⁵: s. m., ‘basilisco’

I, 26.46 [Anonimo]: y **Basilisco** en las obras,
 I, 39.28 [Lope de Vega]: que pudiera un **basilisco**.

basquiña³⁶: s. f., ‘gonna’

I, 106.66 [Anonimo]: la **vasquiña** y el manteo,
 I, 166.37 [Anonimo]: la **vasquiña** a media pierna,

bastante:

- 1) agg. indef. inv., ‘bastante’, ‘suficiente’
 I, 375.36 [Lope de Vega]: al cual no es **bastante** agua
 I, 223.23 [Anonimo]: **bastante** vengança das,
 2) avv. quant., ‘abbastanza’
 I, 214.17 [Anonimo]: Tu memoria era **bastante**
 I, 173.38 [Anonimo]: que tengo señas **bastantes**
 I, 185.19 [Anonimo]: que tú no fueras **bastante**,
 I, 220.15 [Anonimo]: fuera contigo **bastante**
 I, 259.25 [Lope de Vega]: **Bastante** empresa te dieron
 I, 372.27 [Lope de Vega]: tú solo serás **bastante**
 I, 383.24 [Anonimo]: fué **bastante** a poner laço.

bastar: verbo intr.,

- 1) ‘bastare’
 I, 2.100 [Lope de Vega]: hombre yo, que el nombre **bastar**.»
 I, 13.34 [Lope de Vega]: que aun a sacalle no **bastar**,
 I, 18.12 [Anonimo]: y por letras «Pocos **bastan**.»
 I, 18.20 [Anonimo]: le responde: «Pocas **bastan**.
 I, 24.38 [Anonimo]: que pueden, aunque no **bastan**.
 I, 24.58 [Anonimo]: y ninguna dellas **bastan**.»
 I, 33.53 [Salinas y Castro]: **bastar** por luto mi fuego
 I, 38.58 [Anonimo]: él replicaba: «Ya **bastar**,
 I, 54.68 [Luis de Góngora]: él le **bastar** y su derecho.
 I, 59.77 [Liñán de Riaza]: que no hay quien **bastar**
 contra la voluntad de un Rey amante.
 I, 59.87 [Liñán de Riaza]: que no hay quien **bastar**
 contra la voluntad de un Rey amante.
 I, 59.97 [Liñán de Riaza]: que no hay quien **bastar**
 contra la voluntad de un Rey amante.
 I, 59.107 [Liñán de Riaza]: que no hay quien **bastar**
 contra la voluntad de un Rey amante.»
 I, 59.117 [Liñán de Riaza]: y habrá quien **bastar**
 contra la voluntad de un Rey amante.»

I, 59.127 [Liñán de Riaza]: que no hay quien **bastar**
 contra la voluntad de un Rey amante!

I, 62.38 [Lope de Vega]: «Sobre mí fuego no **bastar**.»
 I, 62.66 [Lope de Vega]: que el propio tuyo te **bastar**,
 I, 62.73 [Lope de Vega]: **bastar** que Fátima diga
 I, 63.52 [Lope de Vega]: Xarifa, diciendo: «**Bastar**,
 I, 69.70 [Lope de Vega (?)]: y podrá ser que esto **bastar**,
 I, 71.22 [Anonimo]: dixo: «Pues fuerças no **bastan**
 I, 73.38 [Lope de Vega]: que os vió, no **bastaba**
 I, 77.42 [Luis de Góngora]: «Mi Alción no más y **bastar**,
 I, 93.111 [Luis de Góngora]: y creo que **bastan**

seis años de necio.»
 do azero ni fuerças **bastar**.»
 nada **bastará** a mudarme,
 I, 96.96 [Anonimo]: que contra mí nada **bastar**.»
 I, 102.60 [Anonimo]: moços lacayos os **bastan**,
 I, 103.56 [Lope de Vega]: a condenarte no **bastan**.
 I, 104.23 [Miguel Sánchez]: que no **bastar** sangre buena
 I, 107.26 [Anonimo]: para que el desdichado no **bastar**
 I, 121.32 [Anonimo]: para que le adores, **bastar**.»
 I, 123.48 [Lope de Vega]: y no **bastará** la tierra.
 I, 124.33 [Lope de Vega]: **Bastar**, que ya te parece
 I, 127.68 [Anonimo]: pues no te **bastan** mujeres.
 I, 139.44 [Anonimo]: ni para alegrarle **bastar**.
 I, 141.56 [Anonimo]: y no todo lo que **bastar**
 I, 142.9 [Anonimo]: «Todo el sagrado mar junto, no **bastar**
 I, 144.42 [Anonimo]: yo solo **basto** a guardalla
 I, 144.46 [Anonimo]: pues que más que todas **bastar**
 I, 148.16 [Anonimo]: **bastar** que la vista olvido»;
 I, 149.14 [Anonimo]: pues la de razón no **bastar**;
 I, 149.25 [Anonimo]: pero no es parte, ni **bastar**;
 I, 157.16 [Lope de Vega]: ¿qué sufrimiento te **bastar**?
 I, 162.43 [Lope de Vega]: y como el llanto no **bastar**
 I, 166.48 [Anonimo]: «Es muy duro, éstas no **bastan**.»

I, 176.43 [Anonimo]: **bastar** dezir que yo hable
 I, 176.60 [Anonimo]: **bastar** para matarle.
 I, 177.51 [Salinas y Castro]: **Bastar** por lumbré mi fuego
 I, 180.30 [Anonimo]: **bastaba** para el descargo,
 I, 197.70 [Lope de Vega]: qué pocas fuerças que **bastan**
 I, 207.17 [Anonimo]: Pero **bastar** ser tu gusto
 I, 211.49 [Lope de Vega]: **Bastar** lo que te he querido,
 I, 216.7 [Anonimo]: no halla ninguna que **bastar**,
 I, 220.4 [Anonimo]: bien tus sinrazones **bastan**.
 I, 225.51 [Lope de Vega]: que **bastar** que mi en salud
 I, 238.30 [Lope de Vega]: y con quien lo sabe, **bastar**,
 I, 244.105 [Anonimo]: **Básteme** por paga justa
 I, 246.11 [Luis de Góngora]: **Bastar** el tiempo mal gastado
 I, 250.14 [Anonimo]: de mujeres, y esto **bastar**,
 I, 253.20 [Anonimo]: que fuerça de amor no **bastar**.
 I, 255.34 [Anonimo]: que aunque se viertan, no **bastan**,
 I, 257.28 [Anonimo]: **bastaban** para llevarme.
 I, 260.12 [Anonimo]: que a un traidor esto le **bastar**
 I, 263.40 [Anonimo]: este apellido le **bastar**,
 I, 263.82 [Anonimo]: que volver por ti **bastaba**
 I, 280.78 [Lope de Vega]: otros que celos no **bastan**
 I, 352.64 [Anonimo]: yo Luna **bastar** que sea.
 I, 367.107 [Lope de Vega]: dice un mote: «El color **bastar**.»
 I, 377.13 [Anonimo]: «Que no hay quien **bastar**,
 I, 377.27 [Anonimo]: dixo: «No hay quien **bastar**,
 I, 377.41 [Anonimo]: dixo: «No hay quien **bastar**, etc.
 I, 377.54 [Anonimo]: Y habrá quien **bastar**,

2) tr. ant., ‘dare’

I, 275.5 [Cervantes]: Cruel pensamiento **bastar****bastardo:** agg. qual., ‘illegittimo’

I, 81.44 [Anonimo]: lo que amor **bastardo** enlaza;
 I, 202.34 [Anonimo]: magièr que **bastarda** fuera,

basto:

- 1) agg. qual., ‘rozzo’
 I, 51.20 [Liñán de Riaza]: un pellico negro y **basto**,
 2) s. m., ‘asso’
 I, 87.40 [Anonimo]: jugaba triunfos de **bastos**.
 I, 161.52 [Anonimo]: A la dama le entró el **basto**

bastón: s. m., ‘bastone’

³⁵ *Basilisco*: «Animal fabuloso, al cual se atribuía la propiedad de matar con la vista» (D.R.A.E.).

³⁶ *Basquiña*: «Ropa ó saya que trahen las mugéres desde la cintúra al suelo con sus pliegues» (Autoridades).

I, 59.35 [Liñán de Rianza]: y un mote sobre el **bastón**
 I, 61.36 [Lope de Vega]: gritando con un **bastón**

baxo → **bajo**

batalla: s. f., ‘battaglia’

I, 2.104 [Lope de Vega]: y él se apercibe a **batalla**.
 I, 5.65 [Lope de Vega]: y en **batalla** de Christianos
 I, 13.8 [Lope de Vega]: fuerte y bravo en la **batalla**
 I, 44.20 [Anonimo]: que en la **batalla** vencía;
 I, 55.2 [Anonimo]: que de las **batallas** huye,
 I, 56.70 [Anonimo]: començaran la **batalla**,
 I, 56.80 [Anonimo]: la començada **batalla**.
 I, 56.88 [Anonimo]: en las fiestas, zambra, **batalla**.»
 I, 58.68 [Anonimo]: en guerra, **batalla** y armas;
 I, 58.94 [Anonimo]: más aina que a la **batalla**.
 I, 61.23 [Lope de Vega]: concertar una **batalla**.
 I, 92.95 [Luis de Góngora]: que aguardas para **batalla**,
 I, 96.54 [Anonimo]: y saliendo de **batallas**,
 I, 101.10 [Anonimo]: podrá tener la **batalla**;
 I, 102.14 [Anonimo]: mientras dura la **batalla**,
 I, 102.54 [Anonimo]: en huir vuestra **batalla**,
 I, 141.8 [Anonimo]: vitorioso de **batallas**,
 I, 175.1 [Anonimo]: Discurriendo en la **batalla**
 I, 185.22 [Anonimo]: a **batalla** conocida
 I, 185.26 [Anonimo]: en una **batalla** un día
 I, 185.50 [Anonimo]: y **batallas** cada día,
 I, 185.80 [Anonimo]: en **batalla** tan esquiva,
 I, 197.124 [Lope de Vega]: que sus pazes son **batallas**.
 I, 201.50 [Anonimo]: fasta la primer **batalla**,
 I, 226.31 [Anonimo]: que en tres o cuatro **batallas**
 I, 263.64 [Anonimo]: mis hijos para **batallas**.
 I, 351.8 [Anonimo]: una reñida **batalla**,
 I, 372.28 [Lope de Vega]: para vencer **batalla!**
 I, 373.10 [Lope de Vega]: -dice,-pues vas de **batalla**,
 I, 378.1 [Anonimo]: En la sangrienta **batalla**
 I, 382.59 [Anonimo]: aunque en **batalla** de amor

batería: s. f., ‘serie’

I, 256.36 [Luis de Góngora]: y **batería** de castillos;

batir: verbo tr., ‘sbattere’

I, 9.96 [Anonimo]: **bate** las alas y viene;
 I, 66.18 [Liñán/Lope (?)]: y luego, **batiento** el aire,
 I, 70.42 [Anonimo]: **batiento** una yegua baya
 I, 98.2 [Anonimo]: donde **bate** el mar insano,
 I, 197.72 [Lope de Vega]: y a **batir** vuestras murallas!
 I, 213.12 [Anonimo]: **bate** la menuda arena,
 I, 213.93 [Anonimo]: **Bate** el caballo feroz
 I, 221.4 [Anonimo]: **batiento** apriesa las alas.
 I, 244.35 [Anonimo]: **batiento** los flacos remos,

bautismo: s. m., ‘battesimo’

I, 195.35 [Anonimo]: que hizo para el **bautismo**

Bautista³⁷: n. p. pers., ‘Battista’

I, 11.3 [Anonimo]: celebrando del **Bautista**
 I, 137.108 [Anonimo]: del **Bautista** solenize,

baxá → **bajá**

baxar → **bajar**

baxel → **bajel**

baxeza → **bajeza**

baxilla → **vajilla**

bajá: s. m., ‘visir’

I, 167.45 [Anonimo]: Un **Baxá** sale de azul

Baxan: n. p. pers., ‘Baxan’

I, 167.89 [Anonimo]: Parten Rindaro y **Baxan**,

bayo:

1) s. m., ‘baio’
 I, 11.57 [Anonimo]: **Bayo**, el color encendido
 I, 82.11 [Anonimo]: de color de **Vayo**
 2) agg. qual., ‘baio’
 I, 13.26 [Lope de Vega]: solo en una yegua **baya**,
 I, 61.35 [Lope de Vega]: de cabos negros y **baya**,
 I, 70.42 [Anonimo]: batiendo una yegua **baya**
 I, 76.29 [Liñán de Rianza]: La vaca es **baya** y cerril,
 I, 188.31 [Lope de Vega]: espada con vaina **baya**,
 I, 195.44 [Anonimo]: que era **bayo**, cabos negros.
 I, 195.81 [Anonimo]: y al **bayo** los pies poniendo,
 I, 262.28 [Lope de Vega]: bordado de seda **baya**.
 I, 367.34 [Lope de Vega]: **Muça** en una yegua **baya**,

Baza: n. p. luogo, ‘Baza’

I, 3.15 [Lope de Vega]: Adalifa la de **Baça**,
 I, 3.29 [Lope de Vega]: Almoralfie el de **Baça**,
 I, 13.10 [Lope de Vega]: se va a la mar desde **Baça**,
 I, 14.2 [Lope de Vega]: a **Baça** daba la vuelta
 I, 14.29 [Lope de Vega]: Dixo, y entrándose en **Baça**,
 I, 15.64 [Anonimo]: tu jornada y suya, a **Baça**.
 I, 70.54 [Anonimo]: Alcaide de Álora y **Baça**,
 I, 115.2 [Anonimo]: los que dan asalto a **Baça**,
 I, 115.35 [Anonimo]: y no que asaltaba a **Baça**,
 I, 166.6 [Anonimo]: Alcalde de Álora y **Baça**,
 I, 166.20 [Anonimo]: Que saca el Moro de **Baça**
 I, 171.74 [Anonimo]: al bravo Alcayde de **Baça**,
 I, 367.24 [Lope de Vega]: de Abençulema el de **Baça**.

bazo: s. m., ‘milza’

I, 93.109 [Luis de Góngora]: ya el **baço** me tienes

beata: s. f., ‘beghina’

I, 78.13 [María de Marchena]: un cardillo de **beatas**

bebedizo: s. m., ‘filtro’

I, 34.40 [Salinas y Castro]: tan groseros **bebedizos**;

beber: verbo tr., ‘bere’

I, 27.6 [Anonimo]: pace y **bebe** todo el tiempo
 I, 33.68 [Salinas y Castro]: dondequiera que las **beban**;
 I, 40.39 [Anonimo]: pues **bebió** tal parte dellas
 I, 54.40 [Luis de Góngora]: le **bebió** e le pació el heno.
 I, 57.18 [Anonimo]: que tu propia sangre **beba**,
 I, 58.79 [Anonimo]: ha dos años que se **bebe**
 I, 101.31 [Anonimo]: mal comer y mal **beber**,
 I, 119.75 [Anonimo]: cuando quisiere **beber**
 I, 130.54 [Anonimo]: **bebió**, para mitigar
 I, 159.22 [Lope/Bueno(?)]: que **bebe** las que riega el mar de
 España,
 I, 169.31 [Anonimo]: donde **bebe** el mar de España
 I, 206.19 [Anonimo]: vienen todos a **beber**
 I, 206.48 [Anonimo]: cuando **bebía** con ajos;
 I, 218.11 [Anonimo]: ni sed, porque ando **bebiendo**
 I, 245.59 [Anonimo]: **bebiendo** el aires vanos
 I, 256.42 [Luis de Góngora]: **beban** vuestros vados fríos,
 I, 261.128 [Cervantes]: donde **beben** tantos asnos.
 I, 361.40 [Anonimo]: que del Duero el agua **bebe**,

becerro: s. m., ‘vitello’

³⁷ *Bautista*: Chiaro riferimento a San Giovanni Battista, unico santo con Gesù, ad essere citato anche nel Corano, come uno dei massimi profeti che precedettero Maometto [NdT].

I, 258.6 [Lope de Vega]: con sus cabras y **bezerros**,
I, 273.51 [Anonimo]: Los bueyes fueron **becerros**

Belardo³⁸: n. p. pers., 'Belardo'

I, 29.49 [Lope de Vega]: Esto **Belardo** dezía
I, 30.5 [Lope de Vega]: alegre sale **Belardo**
I, 30.47 [Lope de Vega]: Llegó **Belardo** a la villa,
I, 31.4 [Lope de Vega]: **Belardo** estaba a la muerte.
I, 32.4 [Lope de Vega]: **Belardo** estaba diciendo:
I, 53.45 [Lope de Vega]: He sabido que **Belardo**
I, 53.52 [Lope de Vega]: «Oh **Belardo**, aquí fué Troya.»
I, 67.26 [Liñán de Rianza]: conoció que era **Belardo**,
I, 67.48 [Liñán de Rianza]: unas mordaças **Belardo**.
I, 67.58 [Liñán de Rianza]: tiran Riselo y **Belardo**
I, 67.68 [Liñán de Rianza]: de hoy más Riselo y **Belardo**.»
I, 74.14 [Lope de Vega]: mirando estaba **Belardo**,
I, 106.55 [Anonimo]: haze burla de **Belardo**,
I, 110.2 [Anonimo]: tiene **Belardo** los ojos,
I, 111.19 [Lope de Vega]: dan en llamarse **Belardos**,
I, 145.74 [Anonimo]: como hizieron a **Belardo**,
I, 145.83 [Anonimo]: **Belardo**, que he de ir a velle
I, 196.17 [Lope de Vega]: estaba **Belardo** triste
I, 196.45 [Lope de Vega]: venta que hizo a **Belardo**
I, 206.30 [Anonimo]: de Riselo y de **Belardo**,
I, 209.41 [Lope de Vega]: Llamábame yo **Belardo**,
I, 227.2 [Anonimo]: sale de León **Belardo**,
I, 258.5 [Lope de Vega]: **Belardo**, que allí llegó
I, 259.9 [Lope de Vega]: «¿De qué te queexas, **Belardo**?
I, 259.10 [Lope de Vega]: **Belardo**, ¿de qué te afliges?
I, 349.1 [Anonimo]: «Oídme, señor **Belardo**,
I, 349.21 [Anonimo]: Si muere el pastor **Belardo**,
I, 349.68 [Anonimo]: **Belardo**, que estáis ya loco.
I, 357.1 [Lope de Vega]: Hortelano era **Belardo**
I, 359.2 [Lope de Vega]: donde **Belardo** el amante
I, 359.19 [Lope de Vega]: maté a **Belardo** con celos,
I, 359.25 [Lope de Vega]: Desamé a **Belardo** un tiempo,
I, 359.41 [Lope de Vega]: «¿Do está, **Belardo**, la fe

Belchite: n. p. luogo, 'Belchite'

I, 59.7 [Liñán de Rianza]: de Zayde, Rey de **Belchite**,
I, 137.4 [Anonimo]: Tarfe y el Rey de **Belchite**;

beldad: s. f., 'beltà'

I, 3.46 [Lope de Vega]: aunque en **beldad** le pareces,
I, 4.54 [Luis de Góngora]: ya que en **beldad** le pareces,
I, 146.38 [Anonimo]: y su **beldad** nos informa,
I, 147.6 [Salinas y Castro]: en suma **beldad** conformes,
I, 151.18 [Anonimo]: de más que humana **beldad**,
I, 171.7 [Anonimo]: que su **beldad** estimé
I, 194.26 [Anonimo]: Y sólo en ver su **beldad**
I, 204.53 [Anonimo]: cuando tu **beldad** bendigan,
I, 245.18 [Anonimo]: cuya **beldad** solenizes,

bélico: agg. qual., 'bellico'

I, 138.26 [Anonimo]: y mil **bélicas** hazañas.

belicoso: agg. qual., 'bellicoso', 'aggressivo'

I, 169.30 [Anonimo]: de aquel **belicoso** suelo

Belilla: n. p. pers., 'Belilla'

I, 204.13 [Anonimo]: **Belilla** la bien hablada,
I, 243.2 [Liñán de Rianza]: vuelvas **Belilla** a la plaça
I, 243.49 [Liñán de Rianza]: Sabes que pienso, **Belilla**,
I, 243.73 [Liñán de Rianza]: Y pues dextarte, **Belilla**,
I, 243.78 [Liñán de Rianza]: a **Belilla**, su olvidada,
I, 270.1 [Liñán de Rianza]: El disanto fue **Belilla**

I, 270.13 [Liñán de Rianza]: al fin **Belilla** no baila,

Belisa³⁹: n. p. pers., 'Belisa'

I, 28.31 [Lope de Vega]: que de **Belisa** el trofeo
I, 110.3 [Anonimo]: porque le muestra **Belisa**
I, 157.13 [Lope de Vega]: **Belisa**, señora mía,
I, 183.8 [Lope de Vega]: entre **Belisa** y su Delio.
I, 183.13 [Lope de Vega]: **Belisa** en su mano blanca
I, 183.23 [Lope de Vega]: —«Ay **Belisa**, aquesos puntos
I, 238.13 [Lope de Vega]: Dizen, **Belisa**, que el tiempo
I, 376.5 [Lope de Vega]: las aguas crece **Belisa**,
I, 376.31 [Lope de Vega]: — Así se quexa **Belisa**

Belisario: n. p. pers., 'Belisario'

I, 258.38 [Lope de Vega]: ni **Belisario**, ni Pompeyo;

bellaco:

1) agg. qual., 'malvagio'
I, 40.22 [Anonimo]: él trae **vellaco** pelo,
I, 100.58 [Anonimo]: una mía amiga **bellaca**:
2) s. m., 'mascalzone'
I, 87.37 [Anonimo]: y con esto el **bellacón**

belleza: s. f., 'bellezza'

I, 1.36 [Lope de Vega]: la **belleza** de tu cuerpo;
I, 14.25 [Lope de Vega]: si tu **belleza** estimaras
I, 14.26 [Lope de Vega]: como estimo tu **belleza**,
I, 25.5 [Lope de Vega]: su **belleza** acrecentada,
I, 37.54 [Lasso de la Vega]: a mirar tan gran **belleza**,
I, 65.51 [Salinas y Castro]: una tan una en **belleza**
I, 69.65 [Lope de Vega (?)]: que para tanta **belleza**
I, 119.44 [Anonimo]: cuya **belleza** era mucha.
I, 131.14 [Anonimo]: honestidad y **belleza**,
I, 134.36 [Anonimo]: de más que humana **belleza**;
I, 139.28 [Anonimo]: la flor de **belleza** y gala,
I, 168.44 [Lope de Vega]: con más dulçura y **belleza**.
I, 182.22 [Anonimo]: aunque eres sola en **belleza**,
I, 208.14 [Anonimo]: efectos de tu **belleza**?
I, 244.78 [Anonimo]: extremo fiel de **belleza**,
I, 259.43 [Lope de Vega]: con la que en **belleza** es Venus,
I, 272.57 [Liñán de Rianza]: Vióse luego en su **belleza**
I, 351.26 [Anonimo]: y es de amor **belleza** y gala,

bello: agg. qual., 'bello'

I, 1.3 [Lope de Vega]: por la **bella** Zelindaxa
I, 3.35 [Lope de Vega]: del **bello** Adonis miraba
I, 6.1 [Anonimo]: La **bella** Zayda Zegrí
I, 7.9 [Anonimo]: Adora una **bella** Mora
I, 14.49 [Lope de Vega]: Y la **bella** Felisalba
I, 14.50 [Lope de Vega]: tan turbada, cuanto **bella**,
I, 17.16 [Anonimo]: de la **bella** Galiana.
I, 19.6 [Lope de Vega]: con la **bella** Guadalara,
I, 26.16 [Anonimo]: moça, **bella**, blanca y roxa.
I, 26.21 [Anonimo]: Sus **bellos** soles cual fuentes,
I, 27.33 [Anonimo]: Y tú Clori, ¡ay **bella** Clori!,
I, 28.11 [Lope de Vega]: Donde su pastora **bella**
I, 28.32 [Lope de Vega]: era una **bella** guimalda,
I, 32.8 [Lope de Vega]: que cubrió su cuerpo **bello**,
I, 37.42 [Lasso de la Vega]: una niña hermosa y **bella**,
I, 40.14 [Anonimo]: de la **bella** diosa Venus
I, 43.17 [Catalina Zamudio]: el cielo, las flores **bellas**,
I, 48.9 [Anonimo]: está la **bella** Guacolda
I, 50.13 [Anonimo]: no se mira el **bello** rostro
I, 51.1 [Liñán de Rianza]: Al tiempo que el Alba **bella**
I, 52.30 [Anonimo]: de nuevo una ciudad **bella**,
I, 54.46 [Luis de Góngora]: **bella** labor de Marruecos,
I, 54.78 [Luis de Góngora]: de sus tristes ojos **bellos**
I, 56.9 [Anonimo]: Mora que entre las Moras **bella**
I, 58.36 [Anonimo]: que **bella** Zegrí le amaba;
I, 64.10 [Salinas y Castro]: la **bella** Mora Guahala,

³⁸ *Belardo*: «Lope de Vega ocultó su identidad bajo este disfraz literario casi toda su vida. Aparece en algunos romances y en muchas comedias. Aunque el esconder la propia personalidad en un personaje creado no es propiamente hablando un seudónimo, a no ser que aparezca usado como tal en vez del nombre real, incluimos aquí este nombre poético para mencionar otros que Lope usó, aunque no con tanta frecuencia, v. gr., Albano, Cardenio, Feliciano, Fernando, Lisardo, Lucindo y muchos otros» (P. P. Rogers y F.A. Lapuente, *Diccionario de Seudónimos literarios españoles*, Madrid, Gredos, 1977, p. 85).

³⁹ *Belisa*: Belisa altro non sarebbe che l'anagramma di Isabel, riferendosi con molte probabilità a Isabel de Urbina, una delle tante donne amate da Lope (cfr. Antonio Sánchez Jiménez, *Lope Pintado por sí mismo*, Woodbridge, Tamesis, 2006).

I, 65.21 [Salinas y Castro]: La cual, de cabellos **bellos**,
 I, 74.17 [Lope de Vega]: Vió de dos tórtolas **bellas**
 I, 84.1 [Luis de Góngora]: La más **bella** niña
 I, 87.1 [Anónimo]: Una **bella** casadilla
 I, 94.17 [Luis de Góngora]: «**Bellísima** caçadora,
 I, 98.8 [Anónimo]: mordiendo sus manos **bellas**
 I, 103.45 [Lope de Vega]: Si esto es así, **bella** Filis,
 I, 103.70 [Lope de Vega]: viendo tan **bella** la causa,
 I, 119.15 [Anónimo]: pero yo con las más **bellas**
 I, 121.15 [Anónimo]: de tu Sol los rayos **bellos**
 I, 121.19 [Anónimo]: **bellísima** Zara espera,
 I, 123.66 [Lope de Vega]: de aquellas dos Moras **bellas**,
 I, 130.3 [Anónimo]: sale Clavinia la **bella**
 I, 131.6 [Anónimo]: la de vuestros ojos **bellos**,
 I, 131.21 [Anónimo]: Esos vuestros labios **bellos**,
 I, 136.56 [Anónimo]: las **bellas** Ninfas del Betis,
 I, 141.27 [Anónimo]: –«Adiós, adiós, damas **bellas**,
 I, 144.26 [Anónimo]: diciendo: «**Bella** tirana,
 I, 144.61 [Anónimo]: Pues, mi **bella** pastorcilla,
 I, 145.41 [Anónimo]: Adiós, adiós, damas **bellas**,
 I, 145.57 [Anónimo]: Adiós, adiós, **bella** ingrata,
 I, 151.21 [Anónimo]: sus **bellos** ojos compuestos,
 I, 151.33 [Anónimo]: Y son las casadas **bellas**
 I, 153.57 [Anónimo]: columnas del cuerpo **bello**,
 I, 155.13 [Anónimo]: donde matas **bellas** damas
 I, 156.61 [Anónimo]: las **bellas** almas juzgaras.
 I, 160.7 [Anónimo]: desos **bellos** ojos
 I, 162.5 [Lope de Vega]: se Zaida la **bella**
 I, 162.24 [Lope de Vega]: al dolor de Zayda **bella**
 I, 167.1 [Anónimo]: El Sol la guirnalda **bella**
 I, 167.32 [Anónimo]: y a los fines **bellas** borlas,
 I, 167.92 [Anónimo]: la **bella** Celaura Mora
 I, 168.16 [Lope de Vega]: y más que las selvas **bella**.
 I, 168.30 [Lope de Vega]: flores hermosas y **bellas**
 I, 168.32 [Lope de Vega]: porque en ti las hay más **bellas**;
 I, 170.21 [Anónimo]: Alarifa, Mora **bella**,
 I, 171.17 [Anónimo]: Confieso que eres más **bella**
 I, 174.9 [Anónimo]: Granada **bella**,
 I, 174.19 [Anónimo]: Granada **bella**, etc.
 I, 174.28 [Anónimo]: Granada **bella**, etc.
 I, 174.37 [Anónimo]: Granada **bella**, etc
 I, 178.41 [Anónimo]: a Felisalba la **bella**,
 I, 178.42 [Anónimo]: tan **bella** que en lo criado
 I, 178.43 [Anónimo]: haze a las **bellas** ventaja
 I, 179.15 [Anónimo]: «**Bella** Felisalba, dize,
 I, 182.23 [Anónimo]: que el Sol, con ser **bello** y solo,
 I, 182.28 [Anónimo]: que nos den fruta tan **bella**?
 I, 183.25 [Lope de Vega]: Escojiste, **bella** ninfa,
 I, 183.46 [Anónimo]: son tus **bellos** ojos negros.»
 I, 184.8 [Anónimo]: por la **bella** Mora Zayda,
 I, 184.32 [Anónimo]: llevando a la **bella** Zayda
 I, 184.55 [Anónimo]: y queda la **bella** Zayda
 I, 187.75 [Anónimo]: para que mi **bella** Mora
 I, 196.33 [Lope de Vega]: Firmólas Guadala **bella**,
 I, 198.19 [Góngora]: Que ande la **bella** casada
 I, 210.36 [Anónimo]: De la **bella** Zayda Mora.
 I, 213.58 [Anónimo]: a Zara, una Mora **bella**,
 I, 213.107 [Anónimo]: –«Todo es poco, **bella** Zara,
 I, 215.15 [Anónimo]: está la **bella** Zelinda,
 I, 229.14 [Anónimo]: llega a mirarte a ti, **bella** Felisa?»
 I, 229.41 [Anónimo]: llega a mirarte a ti, **bella** Felisa?»
 I, 231.33 [Anónimo]: Vénçate, enemiga **bella**,
 I, 232.28 [Anónimo]: texiendo **bellas** guirnaldas.»
 I, 232.34 [Anónimo]: llevo tres caballos **bellos**
 I, 235.30 [Anónimo]: de su Mora **bella** ingrata,
 I, 239.2 [Anónimo]: amor, a la **bella** niña,
 I, 240.46 [Anónimo]: la **bella** Zayda de Olías,
 I, 242.29 [Anónimo]: Nace de ti, Lisis **bella**,
 I, 244.32 [Anónimo]: al suelo mil sombras **bellas**,
 I, 244.106 [Anónimo]: el ver mi Gelasia **bella**
 I, 249.18 [Anónimo]: soles **bellos**, nortes claros,
 I, 251.31 [Anónimo]: ¿Tanto te va, fiera **bella**,
 I, 262.44 [Lope de Vega]: la **bella** Xarifa y Zara.
 I, 266.21 [Anónimo]: A la **bella** Lindaraxa,
 I, 269.70 [Anónimo]: a ti, Silvia **bella**,
 I, 273.74 [Anónimo]: sus **bellos** rostros hermosos,
 I, 276.1 [Liñán de Rianza]: Una **bella** pastorcilla
 I, 278.46 [Liñán de Rianza]: y de condición más **bella**,
 I, 280.12 [Lope de Vega]: y la **bella** Galiana.

I, 280.39 [Lope de Vega]: no menos discreta y **bella**,
 I, 353.5 [Anónimo]: La niña de **bellos** ojos
 I, 354.2 [Anónimo]: cuyo **bel** donaire y brío
 I, 355.19 [Anónimo]: más **bella** que Diana y más hermosa.»
 I, 355.46 [Anónimo]: más **bella** que Diana y más hermosa.»
 I, 359.9 [Lope de Vega]: La **bella** Filis un día,
 I, 361.23 [Anónimo]: y en él una **bella** imagen,
 I, 364.11 [Lope de Vega]: de su Alisa, que es tan **bella**
 I, 365.48 [Anónimo]: y como **bella** avisada;
 I, 366.4 [Anónimo]: del Aurora y su luz **bella**.
 I, 366.57 [Anónimo]: Y vió la más **bella** y clara
 I, 366.58 [Anónimo]: que el aurora clara y **bella**
 I, 367.89 [Lope de Vega]: Adomó la **bella** frente
 I, 367.90 [Lope de Vega]: con una **bella** esmeralda,
 I, 367.93 [Lope de Vega]: Llegó la **bella** Çoraifa,
 I, 368.7 [Anónimo]: del **bello** donaire,
 I, 372.3 [Lope de Vega]: está la **bella** Adalifa
 I, 375.4 [Lope de Vega]: de la **bella** Celidaxa,
 I, 377.1 [Anónimo]: Una **bella** lusitana,
 I, 380.14 [Anónimo]: rostros **bellos** delicados
 I, 380.15 [Anónimo]: de damas **bellas** y hermosas
 I, 382.3 [Anónimo]: mira la **bella** africana

belludo → velludo

Beltrán: n. p. pers., 'Beltrán'
 I, 257.8 [Anónimo]: perdimos a don **Beltrane**.

Beltenebros: n. p. pers., 'Beltenebroso'
 I, 93.84 [Luis de Góngora]: sin ser **Beltenebro**⁴⁰?

Bemol: s. m., 'bemolle'
 I, 125.6 [Liñán de Rianza]: del **Bemol** no se me entiende

Benalmaçar → Benalmázar

Benalmázar: n. p. pers., 'Benalmazar'
 I, 379.18 [Anónimo]: llamado **Benalmaçar**.

Bencerraje: n. p. pers., 'Bencerraje'
 I, 58.39 [Anónimo]: y las pocas **Bencerrajes**
 I, 61.24 [Lope de Vega]: Ya pasan los **Bencerrajes**,
 I, 62.19 [Lope de Vega]: y amores de un **Bencerraje**
 I, 132.11 [Anónimo]: A ésta sirve un **Bencerraje**
 I, 132.29 [Anónimo]: Y con esto el **Bencerraje**
 I, 136.45 [Anónimo]: Zegrías o **Bencerrajes**
 I, 137.77 [Anónimo]: Zegrías y **Bencerrajes**,
 I, 232.7 [Anónimo]: con los francos **Bencerrajes**
 I, 241.13 [Anónimo]: «¿No saben los **Bencerrajes**,
 I, 171.1 [Anónimo]: Díme, **Bencerraje** amigo,
 I, 171.73 [Anónimo]: Esto mostró el **Bencerraje**
 I, 252.37 [Anónimo]: En esto alçó el **Bencerraje**

bendecir: verbo tr. irr., 'benedire'
 I, 204.53 [Anónimo]: cuando tu beldad **bendigan**,
 I, 225.17 [Lope de Vega]: Si los hombres le **bendizen**
 I, 79.119 [Salinas y Castro]: «***Bendita** sea la limpieza
 I, 79.134 [Salinas y Castro]: como del agua ***Bendita**.
 I, 118.69 [Anónimo]: ***Bendito** sea el tiempo
 I, 261.121 [Cervantes]: **Bendígaos** el cielo, amén,

bendición: s. f., 'benedizione'
 I, 351.32 [Anónimo]: y **bendición** de su dama.

beneficiado: s. m., 'beneficiato'
 I, 92.45 [Luis de Góngora]: y con el **beneficiado**,

⁴⁰ *Beltenebros:* Esplicito il riferimento all'*Amadis de Gaula* e alla penitenza affrontata dal protagonista [NdT].

berberisco: agg., ‘berbero’
I, 9.75 [Anonimo]: con **Berberiscas** naciones
I, 19.37 [Lope de Vega]: Una adarga **Berberisca**

bergamasco: s. m., ‘bergamasco’ (lingua)
I, 106.63 [Anonimo]: **Bergamasco** y Valenciano,

bermejo: agg. qual., ‘vermiglio’
I, 55.6 [Anonimo]: entre las **bermejas** cruces
I, 195.52 [Anonimo]: labrando un pendón **bermejo**;
I, 198.32 [Góngora]: y que amanezca **bermejo**,
I, 211.14 [Lope de Vega]: famosas torres **bermejas**,
I, 274.50 [Liñán de Riaza]: que un señor de Cruz **bermeja**
I, 367.9 [Lope de Vega]: Luego las Torres **Bermejas**,

Bermudo: n. p. pers., ‘Bermudo’
I, 120.37 [Anonimo]: Los Ordoños, los **Bermudos**,

Bernardo: n. p. pers., ‘Bernardo’
I, 107.7 [Anonimo]: de don **Bernardo**, su hijo,
I, 232.39 [Anonimo]: «De **Bernardo** el Castellano

berro: s. m., ‘crescione’
I, 268.63 [Anonimo]: de la flor del **berro**

berruga → verruga

besar: verbo tr., ‘baciare’
I, 7.24 [Anonimo]: y el suelo en su nombre **bese**,
I, 14.32 [Lope de Vega]: las blancas paredes **besa**.
I, 15.7 [Anonimo]: **besando** la toca azul,
I, 23.14 [Luis de Góngora]: con tus crecientes **besas**
I, 24.44 [Anonimo]: la **besó** y mojó con agua,
I, 28.42 [Lope de Vega]: ya la estampa dulce **besa**,
I, 30.54 [Lope de Vega]: **besóla** y ella lo abraça.
I, 36.34 [Anonimo]: y **besándole** la mano
I, 53.15 [Lope de Vega]: la boca con la que **besas**
I, 74.20 [Lope de Vega]: los picos se están **besando**;
I, 74.42 [Lope de Vega]: otra vez se están **besando**;
I, 127.29 [Anonimo]: Bien sé que **besas** y adoras
I, 130.66 [Anonimo]: y **besándole** en el rostro
I, 185.69 [Anonimo]: **Las limpia y besa mil veces**,
I, 185.70 [Anonimo]: y **besando**, las dezía:
I, 202.12 [Anonimo]: las manos le pide y **besa**.
I, 215.55 [Anonimo]: y **besándole**, le dize,
I, 237.15 [Anonimo]: y **besáronle** la mano
I, 271.45 [Liñán de Riaza]: **En esto besó la tierra**
I, 272.66 [Liñán de Riaza]: **besa**, y con lágrimas baña,
I, 278.48 [Liñán de Riaza]: **abrázame y besarélas**.

beso: s. m., ‘bacio’
I, 48.24 [Anonimo]: dos mil **besos** le está dando;
I, 148.40 [Anonimo]: que se están dando mil **besos**
I, 215.79 [Anonimo]: y dándole dos mil **besos**

bestia: s. f., ‘bestia’
I, 76.55 [Liñán de Riaza]: «Allá vayas, **bestia** fiera,–
I, 128.46 [R. de Ardila]: en mí, que soy una **bestia**,
I, 149.53 [Anonimo]: sepúltenme **bestias** fieras
I, 206.67 [Anonimo]: por lo que tienen de **bestia**

Betis⁴¹: n. p. luogo, ‘Betis’
I, 11.53 [Anonimo]: no de la orilla de **Betis**,
I, 130.1 [Anonimo]: De las riberas de **Betis**,
I, 130.5 [Anonimo]: que del **Betis** se ausentó

I, 130.28 [Anonimo]: no le hay de **Betis** a Nilo.
I, 136.56 [Anonimo]: las bellas Ninfas del **Betis**,
I, 362.15 [Lope de Vega]: **la fama que hacéis al Betis**

bezerro → becerro

bien:

1) s. m. ‘bene’

I, 2.43 [Lope de Vega]: la engañastes para el **bien**,
I, 7.80 [Anonimo]: más rico de pobres **bienes**.»
I, 12.48 [Anonimo]: «Mi **bien**, no es bien que me culpes.
I, 13.28 [Lope de Vega]: **bien** es que adelante vaya.
I, 21.29 [Lope de Vega]: Pasados **bienes** le afligen,
I, 28.21 [Lope de Vega]: el **bien** que el suyo adoraba
I, 28.49 [Lope de Vega]: y más si **bienes** ajenos
I, 32.15 [Lope de Vega]: ni ausentes **bienes** ajenos;
I, 34.14 [Salinas y Castro]: y fe de su **bien** perdido,
I, 36.51 [Anonimo]: y para el **bien** hasta agora
I, 49.11 [Anonimo]: Fué porque mi **bien** te viese
I, 49.35 [Anonimo]: muera mi **bien** y alegría,
I, 51.8 [Liñán de Riaza]: de sus **bienes** mal logrados,
I, 51.23 [Liñán de Riaza]: de sus **bienes** que murieron,
I, 52.38 [Anonimo]: del **bien** y mal experiencia,
I, 55.65 [Anonimo]: Si a Adulce quisiste **bien**,
I, 64.43 [Salinas y Castro]: calle, que es **bien** que se calle,
I, 68.53 [Lope de Vega]: ¿Qué sirve esperar el **bien**
I, 69.24 [Lope de Vega (?)]: de mis **bienes** y de mis males,
I, 69.75 [Lope de Vega (?)]: y que no es **bien** que me pierda
I, 72.12 [Anonimo]: es **bien** que olvidado muera;
I, 77.28 [Luis de Góngora]: de su **bien** y mal la causa.
I, 79.23 [Salinas y Castro]: escudo y **bien** de los Reinos
I, 79.122 [Salinas y Castro]: que **bien** de agosto sentía,
I, 92.69 [Luis de Góngora]: A todas quería **bien**,
I, 92.101 [Luis de Góngora]: sé que para el **bien** te duermes,
I, 99.28 [Anonimo]: que quieres **bien** a Chamorro.
I, 99.39 [Anonimo]: a fe que les quieres **bien**
I, 103.7 [Lope de Vega]: diga mal de **bien** que adoro,
I, 105.2 [Anonimo]: de **bien** y mal los más altos,
I, 105.37 [Anonimo]: Cartago, este **bien** tenemos,
I, 105.47 [Anonimo]: Cartago, este **bien** tuviste,
I, 111.21 [Lope de Vega]: sustitutos de mis **bienes**
I, 113.17 [Anonimo]: Dizes que me quieres **bien**,
I, 113.26 [Anonimo]: que usurpo tu alma y **bienes**,
I, 116.29 [Anonimo]: «Para **bien**, pastora mía,
I, 116.31 [Anonimo]: el nuevo zagal te goze,
I, 116.32 [Anonimo]: para **bien** mudes de intento
I, 122.25 [Liñán de Riaza]: y para **bien** te acomodes.
I, 124.24 [Lope de Vega]: el **bien** de verte les niegas,
I, 124.58 [Lope de Vega]: sobre **bienes** de cautivo.
I, 124.84 [Lope de Vega]: para tu **bien** y provecho,
I, 127.37 [Anonimo]: que quieres **bien** a los hombres.
I, 129.1 [Anonimo]: Quiere **bien** en una parte,
I, 139.23 [Anonimo]: «Ausente del **bien** que adoro,
I, 139.36 [Anonimo]: y el más **bien** quiso en la Corte
I, 139.50 [Anonimo]: pues con tanto **bien** se paga
I, 140.34 [Anonimo]: dulce **bien**, dulce esperanza
I, 140.36 [Anonimo]: de mi **bien** y vuestro daño;
I, 144.33 [Anonimo]: que mi **bien** yo me lo causo.
I, 156.22 [Anonimo]: Plegue a Dios salgas con **bien**
I, 156.38 [Anonimo]: suele durar tanto el **bien**
I, 156.44 [Anonimo]: Sólo un **bien** allo en mis males
I, 156.62 [Anonimo]: y la presencia es gran **bien**
I, 157.3 [Lope de Vega]: Si sabes de alma y de **bien**,
I, 157.14 [Lope de Vega]: robadora de mis **bienes**
I, 159.6 [Lope/Bueno(?)]: regalo y **bien** de mi alma,
I, 175.43 [Anonimo]: donde mi lama llora el **bien** que pierde.
I, 176.30 [Anonimo]: **prefiérase el bien común**
I, 182.2 [Anonimo]: que el **bien** tengo por ultraje.
I, 187.5 [Anonimo]: el **bien** de amor representas,
I, 187.6 [Anonimo]: y que el **bien** de mis cuidados
I, 188.36 [Lope de Vega]: no pueden mayor **bien** darme
I, 189.36 [Liñán de Riaza]: y almoneda de sus **bienes**.
I, 201.51 [Anonimo]: el **bien** de verte los niegas,
I, 204.11 [Anonimo]: ca el **bien** no es conocido
I, 204.52 [Anonimo]: testigos del **bien** que tuvo
I, 207.57 [Anonimo]: antes que tu **bien** persigan;
Si acaso sueño algún **bien**,

⁴¹ *Betis*: Nome romano del fiume Guadalquivir [NdT].

- I, 214.1 [Anonimo]: Memoria del **bien** pasado,
I, 214.14 [Anonimo]: estimaba más que **bienes**,
I, 214.15 [Anonimo]: y agora los **bienes** tuyos,
I, 217.10 [Anonimo]: de lexos algunos **bienes**
I, 218.81 [Anonimo]: De todo mi **bien** le pesa
I, 218.86 [Anonimo]: imagen del **bien** pasado?
I, 219.43 [Anonimo]: que pues nunca espero **bienes**
I, 229.28 [Anonimo]: Del **bien** de los dos amantes
I, 234.14 [Lope de Vega]: el **bien** de que ahora te apartas.
I, 234.15 [Lope de Vega]: Víspera suele el **bien** ser
I, 234.32 [Lope de Vega]: por mi **bien** y tu desgracia.
I, 234.36 [Lope de Vega]: tanto **bien**, siendo tan mala.
I, 242.31 [Anonimo]: mis **bienes** y mis rexelos,
I, 244.99 [Anonimo]: ¿qué **bien** puede darme el hado
I, 244.100 [Anonimo]: a quien este **bien** no exceda?
I, 246.45 [Luis de Góngora]: principio al fin, **bien** al mal.
I, 247.26 [Anonimo]: quisieron **bien** a mujeres,
I, 249.14 [Anonimo]: tuyas, amor, **bien**, regalo,
I, 254.16 [Anonimo]: y para sus **bienes** ciegos;
I, 255.13 [Anonimo]: ya para difuntos **bienes**
I, 265.39 [Liñán de Rialza]: ¿por qué pasaste mis **bienes**
I, 275.35 [Cervantes]: de **bienes** tan regalada,
I, 275.42 [Cervantes]: Si de mi **bien** os cansáis,
I, 348.13 [Lope de Vega]: como al **bien** de mi remedio
I, 351.80 [Anonimo]: vuelve a su **bien** las espaldas
I, 352.74 [Anonimo]: cuán **bien** de ver se te echa
I, 354.33 [Anonimo]: - «Jamás se conoce el **bien**
I, 355.42 [Anonimo]: do está su **bien** escondido
I, 363.2 [Salinas Castro]: que hay otro **bien** sino vos,
I, 363.4 [Salinas Castro]: en los **bienes** que poseo.
I, 371.25 [Anonimo]: Como son mis **bienes**
I, 371.49 [Anonimo]: quísele **bien** luego,
I, 371.50 [Anonimo]: **bien** le quise, madre.
I, 382.55 [Anonimo]: el cual fué causa, mi **bien**,
- 2) avv. modo 'bene'
I, 2.75 [Lope de Vega]: y **bien** traçados jardines
I, 2.85 [Lope de Vega]: ¡Qué **bien** pareciera en ti
I, 2.87 [Lope de Vega]: ¡Qué **bien** manchar a mi lecho
I, 4.63 [Luis de Góngora]: de un jamón, que **bien** sabrá
I, 8.38 [Anonimo]: «Guárdale **bien** quien **bien** ama.»
I, 9.21 [Anonimo]: La letra si **bien** mi acuerdo
I, 9.28 [Anonimo]: **bien** ciertas que más merece.
I, 9.61 [Anonimo]: «**Bien** muestras, le respondí
I, 9.65 [Anonimo]: que a saberlo, soy **bien** cierto,
I, 12.48 [Anonimo]: «Mi **bien**, no es **bien** que me culpes.
I, 15.30 [Anonimo]: que acontece a quien **bien** ama,
I, 17.47 [Anonimo]: **Bien** te cuadrará esta letra.
I, 18.33 [Anonimo]: Apenas le quise **bien**,
I, 20.47 [Lope de Vega]: y un mote que dize **bien**:
I, 23.23 [Luis de Góngora]: **bien** podrás al mar del Sur
I, 25.49 [Lope de Vega]: **Bien** parece que no sabes
I, 29.35 [Lope de Vega]: pero **bien** le pintan niño,
I, 31.27 [Lope de Vega]: podrán estar **bien** seguras
I, 40.9 [Anonimo]: **Bien** quisiera su vengança
I, 42.37 [Anonimo]: Aún no ha **bien** amenecido
I, 47.33 [Lope de Vega]: que crearás **bien** de mí,
I, 55.52 [Anonimo]: **bien** hay hoy quien dél murmure,
I, 56.16 [Anonimo]: que ofrecen los que **bien** aman.
I, 65.55 [Salinas y Castro]: flores que **bien** eran flores
I, 80.17 [Anonimo]: Acuédome **bien** (si penas
I, 80.18 [Anonimo]: me dexan **bien** acordar)
I, 86.17 [Anonimo]: puesto que parece **bien**
I, 87.63 [Anonimo]: que **bien** puedes sin peligro
I, 89.42 [Anonimo]: **bien** se pueden llamar faldas,
I, 92.110 [Luis de Góngora]: significan **bien** sus plumas;
I, 92.112 [Luis de Góngora]: **bien** callas y disimulas.
I, 94.27 [Luis de Góngora]: que si **bien** se considera,
I, 96.32 [Anonimo]: de hazer yerros quien **bien** ama.
I, 99.35 [Anonimo]: que **bien** se ve por la saya
I, 99.66 [Anonimo]: **bien** sabes ques testimoño
I, 111.68 [Lope de Vega]: dixo **bien** esto del olmo.
I, 112.11 [Liñán de Rialza]: que **bien** o mal su pastor
I, 113.23 [Anonimo]: yo haré **bien** por tu alma,
I, 113.37 [Anonimo]: **Bien** son palabras ociosas,
I, 113.49 [Anonimo]: **bien** tienes donde acudir
I, 116.10 [Anonimo]: concertadas **bien** sus voces,
I, 117.7 [Anonimo]: Oh, **bien** haya el inventor
I, 117.21 [Anonimo]: **Bien** dizen que cuando muere
I, 118.35 [Anonimo]: veo **bien** sin ella
- I, 119.34 [Anonimo]:
I, 121.6 [Anonimo]:
I, 121.8 [Anonimo]:
I, 124.76 [Lope de Vega]:
I, 124.83 [Lope de Vega]:
I, 124.94 [Lope de Vega]:
I, 125.11 [Liñán de Rialza]:
I, 126.30 [Lope de Vega]:
I, 127.29 [Anonimo]:
I, 127.47 [Anonimo]:
I, 134.56 [Anonimo]:
I, 134.64 [Anonimo]:
I, 141.55 [Anonimo]:
I, 143.3 [Anonimo]:
I, 143.15 [Anonimo]:
I, 145.77 [Anonimo]:
I, 147.51 [Salinas y Castro]:
I, 147.52 [Salinas y Castro]:
I, 149.21 [Anonimo]:
I, 150.10 [Anonimo]:
I, 151.3 [Anonimo]:
I, 151.88 [Anonimo]:
I, 156.63 [Anonimo]:
I, 158.30 [Anonimo]:
I, 166.19 [Anonimo]:
I, 168.18 [Lope de Vega]:
I, 167.55 [Anonimo]:
I, 168.18 [Lope de Vega]:
I, 171.69 [Anonimo]:
I, 171.72 [Anonimo]:
I, 173.37 [Anonimo]:
I, 177.63 [Salinas y Castro]:
I, 179.50 [Anonimo]:
I, 179.50 [Anonimo]:
I, 180.37 [Anonimo]:
I, 181.14 [Anonimo]:
I, 181.104 [Anonimo]:
I, 182.51 [Anonimo]:
I, 187.41 [Anonimo]:
I, 187.50 [Anonimo]:
I, 187.113 [Anonimo]:
I, 192.16 [Anonimo]:
I, 195.10 [Anonimo]:
I, 195.73 [Anonimo]:
I, 196.8 [Lope de Vega]:
I, 196.35 [Lope de Vega]:
I, 198.3 [Góngora]:
I, 198.9 [Góngora]:
I, 198.15 [Góngora]:
I, 198.20 [Góngora]:
I, 198.21 [Góngora]:
I, 198.21 [Góngora]:
I, 198.33 [Góngora]:
I, 198.39 [Góngora]:
I, 198.45 [Góngora]:
I, 198.51 [Góngora]:
I, 198.57 [Góngora]:
I, 198.63 [Góngora]:
I, 198.66 [Góngora]:
I, 198.69 [Góngora]:
I, 199.9 [Anonimo]:
I, 199.10 [Anonimo]:
I, 203.58 [Anonimo]:
I, 204.22 [Anonimo]:
I, 205.32 [Anonimo]:
I, 210.1 [Anonimo]:
I, 215.29 [Anonimo]:
I, 218.26 [Anonimo]:
I, 220.4 [Anonimo]:
I, 220.18 [Anonimo]:
I, 223.56 [Anonimo]:
I, 225.19 [Lope de Vega]:
I, 225.21 [Lope de Vega]:
I, 226.73 [Anonimo]:
I, 230b.14 [Liñán de Rialza]:
I, 231.18 [Anonimo]:

I, 231.42 [Anonimo]:
I, 234.33 [Lope de Vega]:
- y canto **bien** en ayunas,
¡qué **bien** que abraça la adarga!
¡qué **bien** matizada manga!
bien quisieras que te amara.
porque soy hombre y sé **bien**
que **bien** lo he menester
tocaba tan **bien** campoña
bien haya el triste suceso
Bien sé que besas y adoras
Bien parece que no amas,
en su perfección **bien** puesta,
que **bien** se entiende que en ella
y siendo **bien** recibido,
Es chico y **bien** encorado
y despacho **bien** mis tocas,
que **bien** le habré menester
perdida, más **bien** ganada,
ganada, pues **bien** perdióse;
bien me entiendes, aunque callas,
Bien sé, marido, que os plaze
a dezir **bien** de mujeres,
bien tenéis por qué callar.
mira que es **bien** de mi alma.
que **bien** le sé yo,
bien diferente de aquella
bien dixo, pues que la selva
sale a correr **bien** corrido
bien dixo, pues que la selva
pero **bien** entenderás
bien sabes a quien agravias.»
Conozco **bien** tus espaldas,
y podrás **bien** encañarse
calle do no es **bien** que calle
calle do no es **bien** que calle
Bien sé que te correrás
de Tereo **bien** vengado,
y el cuerpo **bien** encañado;
por donde **bien** correr pueda?
ni es **bien** que suyo se miente
pero es **bien** que retrates
Así que es **bien** que te apartes
mal cumplida y **bien** jurada.
bien peinada y sobre el pecho;
Si os parece **bien** don Olfos,
y esperanças **bien** tardadas,
que es la Mora **bien** nacida
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien vestida y mal zelada,
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
bien puede ser;
Parécetele **bien**
él **bien** te parece;
bien guarnida y torreada,
(mas no será **bien** que mienta)
bien es muera desgraciado.»
«Si tan **bien** arrojás lanças,
Bien reconce Zelinda
porque lo tengo **bien** ancho;
bien tus sinrazones bastan.
cumplióse **bien** mi desgracia,
a tan **bien** logrados años.
bien puedes salir a verte,
Bien siente la yegua el día
A todos pareció **bien**,
que dize, si **bien** me acuerdo:
Visto se han en mis discursos
bien los milagros que hazes
bien el premio puedes darme,
Que en esto **bien** claro está

- I, 235.7 [Anonimo]: que por **bien** amar padece,
 I, 238.23 [Lope de Vega]: y es **bien** que tenga la pena
 I, 238.29 [Lope de Vega]: **Bien** sabes por qué lo digo,
 I, 240.33 [Anonimo]: Mas **bien** pudiera saberlo,
 I, 240.42 [Anonimo]: **bien** será que te despidas
 I, 245.99 [Anonimo]: tan **bien** me huele el tomillo
 I, 248.2 [Anonimo]: mirad **bien** por mi fazienda,
 I, 248.33 [Anonimo]: que **bien** sabe el de lo alto
 I, 249.15 [Anonimo]: **bien** claro que son parecen
 I, 250.37 [Anonimo]: **Bien** sé no guarda esta fe,
 I, 250.67 [Anonimo]: **bien** cumple la vuelta presta
 I, 252.7 [Anonimo]: **bien** se le parece al Moro
 I, 252.35 [Anonimo]: ni **bien** se atreve a llamarle
 I, 252.36 [Anonimo]: ni **bien** de llamarle dexa.
 I, 253.37 [Anonimo]: aunque fué si **bien** se mide
 I, 262.70 [Lope de Vega]: que no queda quien **bien** ama,
 I, 264.1 [Anonimo]: «A quien **bien** parecire
 I, 268.76 [Anonimo]: abra **bien** los ojos
 I, 269.13 [Anonimo]: Oh **bien** de mis males,
 I, 269.58 [Anonimo]: (y es **bien** que lo pue das)
 I, 271.2 [Liñán de Rianza]: ni **bien** río, ni bien mar,
 I, 271.2 [Liñán de Rianza]: ni bien río, ni **bien** mar,
 I, 273.127 [Anonimo]: sabemos **bien** en el mundo
 I, 274.61 [Liñán de Rianza]: **Bien** se me trasluce a mí
 I, 276.15 [Liñán de Rianza]: que, mal o **bien**, su pastor se
 se preciaba de poeta;
 I, 278.14 [Liñán de Rianza]: y no es **bien** que lo parezcas;
 I, 279.19 [Liñán de Rianza]: **bien** quexoso y mal contento),
 I, 352.65 [Anonimo]: que **bien** sabéis que a la Luna
 I, 355.20 [Anonimo]: Y dixo: «**Bien** sabe el cielo,
 I, 357.53 [Lope de Vega]: Qué **bien** parecéis
 I, 357.71 [Lope de Vega]: que es **bien** que se paguen
 I, 358.9 [Lope de Vega]: No es **bien** que encenderme quieta
 I, 358.25 [Lope de Vega]: No es **bien** que engañarme quieta
 I, 359.20 [Lope de Vega]: celos es **bien** que me maten.
 I, 361.6 [Anonimo]: sólo es **bien** que yo lo herede,
 I, 361.10 [Anonimo]: el que **bien** amando muere,
 I, 364.38 [Lope de Vega]: diciendo: «Es **bien** que me asombre
 I, 366.86 [Anonimo]: más que todos **bien** parezca.
 I, 367.80 [Lope de Vega]: es **bien** que sea capitana.
 I, 370.56 [Anonimo]: no es **bien** que le quieran.»
 I, 372.33 [Lope de Vega]: **Bien** dirás, Azarque mío,
 I, 375.21 [Lope de Vega]: «**Bien** sé, Azarque, que dirás
 I, 375.60 [Lope de Vega]: con voluntad **bien** forçada.
 I, 376.9 [Lope/de la Cueva?]: «Vete, cruel, que **bien** me queda
 I, 376.19 [Lope/de la Cueva?]: «Vete, cruel, que **bien** me queda
 I, 376.29 [Lope/de la Cueva?]: «Vete, cruel, que **bien** me queda
 I, 376.39 [Lope/de la Cueva?]: «Vete, cruel, que **bien** me queda
 I, 377.40 [Anonimo]: el **bien** de su alma y vida,
 I, 378.32 [Anonimo]: óyeme **bien** lo que hablo
 I, 381.13 [Anonimo]: Muestra **bien** su apostura,
 I, 381.32 [Anonimo]: en mi patria **bien** nombrado,
 3) in loc. agg. **bien nacido** 'di buona famiglia'
 I, 6.43 [Anonimo]: que el amador **bien nacido**
 I, 152.70 [Anonimo]: diré que soy **bien** nacido,
 4) in loc. agg. **bien hablado** 'corretto'
 I, 204.13 [Anonimo]: Belilla la **bien** hablada,
- bienaventurado**: s. m., 'felice'
 I, 251.62 [Anonimo]: para **bienaventurada**,
- bigote**: s. m., 'baffo'
 I, 206.88 [Anonimo]: ni en **bigotes** engomados.
- billete**: s. m., 'biglietto'
 I, 171.5 [Anonimo]: este **billete** escribió,
 I, 371.63 [Anonimo]: que al primer **billete**
- Bindarraja** → Abindarraja
- Bireno** → Vireno
- bisabuelo**: s. m., 'bisnonno'
 I, 79.108 [Salinas y Castro]: a mi **bisabuelo** vía,
- bisnieto**: s. m., 'pronipote'
 I, 192.6 [Anonimo]: el **bisnieto** de Abenámara,
- bisojo**: agg. qual., 'strabico'
 I, 146.10 [Anonimo]: cuál es tuerta, cuál **bisoja**,
- bizarría**: s. f., 'coraggio'
 I, 264.7 [Anonimo]: dexando la **bizarría**
- bizarro**:
 1) agg. qual., 'splendido'
 I, 8.21 [Anonimo]: un **bizarro** capellar
 I, 88.34 [Anonimo]: **bizarro** calçón y media,
 I, 167.85 [Anonimo]: **Bizarros** pasan la tela,
 I, 179.1 [Anonimo]: El **bizarro** Almoralfie,
 I, 167.85 [Anonimo]: **Bizarros** pasan la tela,
 I, 191.8 [Anonimo]: **bizarro** en traje extranjero,
 I, 138.65 [Anonimo]: y con un **bizarro** donaire
 I, 232.46 [Anonimo]: fuerte, **bizarra** y gallarda.»
 I, 251.10 [Anonimo]: ni de la pluma **bizarra**,
 2) s. m., 'coraggioso'
 I, 56.18 [Anonimo]: un **bizarro** de Cartama,
 3) agg. qual., 'coraggioso'
 I, 56.19 [Anonimo]: y préciase de **bizarro**
 I, 56.20 [Anonimo]: porque su dama es **bizarra**.
 I, 373.18 [Lope de Vega]: moras verás más **bizarras**,
- bizcocho**: s. m.,
 1) 'pandispagna'
 I, 101.39 [Anonimo]: de un **bizcocho** carcomido,
 I, 102.41 [Anonimo]: al **bizcocho** carcomido
 I, 274.79 [Liñán de Rianza]: que se acuesta con **bizcocho**
- Blanca**: n. p. pers., 'Bianca'
 I, 81.1 [Anonimo]: Doña **Blanca** está en Sidonia
- blanco**:
 1) agg. qual., 'bianco'
 I, 3.10 [Lope de Vega]: entre **blancos** martinetes
 I, 8.30 [Anonimo]: con plumas verdes y **blancas**,
 I, 14.32 [Lope de Vega]: las **blancas** paredes besa,
 I, 19.20 [Lope de Vega]: yeguas **blancas** alheñadas.
 I, 25.18 [Lope de Vega]: amarilla, **blanca** y verde.
 I, 25.20 [Lope de Vega]: que ciñe su **blanca** frente,
 I, 26.16 [Anonimo]: moça, bella, **blanca** y roxa.
 I, 30.24 [Lope de Vega]: çapatos **blancos** picados,
 I, 38.5 [Anonimo]: Dize el **blanco** pergamino
 I, 48.6 [Anonimo]: por color **blanco** rosado,
 I, 50.7 [Anonimo]: ceñida la **blanca** frente
 I, 53.6 [Lope de Vega]: una **blanca** mariposa
 I, 53.11 [Lope de Vega]: tomóla en sus **blancas** manos,
 I, 54.50 [Luis de Góngora]: un **blanco** almaizar se ha puesto
 I, 58.22 [Anonimo]: mano **blanca**, toca **blanca**
 I, 59.24 [Liñán de Rianza]: llebas de **blanco** follajes.
 I, 62.70 [Lope de Vega]: la **blanca** mano demanda;
 I, 64.6 [Salinas y Castro]: por divisa un coraçón,
 morado y **blanco** en la adarga,
 I, 64.7 [Salinas y Castro]: **blanco**, que es **blanco** a do tira
 I, 64.38 [Salinas y Castro]: descubre una mano **blanca**,
 I, 70.10 [Anonimo]: con cuatro lazadas **blancas**,
 I, 71.14 [Anonimo]: de menuda vara **blanca**,
 I, 74.2 [Lope de Vega]: de un álamo verde y **blanco**,
 I, 76.32 [Liñán de Rianza]: lomo negro y pecho **blanco**.
 I, 79.45 [Salinas y Castro]: dos o tres de hilo **blanco**
 I, 82.33 [Anonimo]: de la **blanca** niña
 I, 88.22 [Anonimo]: pajizas, **blancas** y negras,
 I, 89.64 [Anonimo]: y esconder la ropa **blanca**;
 I, 90.56 [Luis de Góngora]: en **blanca** y luzida plata,
 I, 92.76 [Luis de Góngora]: y **blanco** de desventura.

- I, 94.2 [Luis de Góngora]: quiero, como el **blanco** cisne
 I, 95.4 [Anónimo]: el norte **blanco** y la prima,
 I, 99.46 [Anónimo]: que si él tiene **blancos** ojos,
 I, 101.28 [Anónimo]: desnudo, en **blanca** cama.
 I, 106.14 [Anónimo]: de **blanco** o de rubio pelo
 I, 106.18 [Anónimo]: Los que adoráis unas manos
blancas por virtud del velo,
 I, 107.16 [Anónimo]: la veo crecida y **blanca**.
 I, 113.35 [Anónimo]: **blanca**, rubia como el Sol,
 I, 117.71 [Anónimo]: tocas **blancas** que se tocan
 I, 125.74 [Liñán de Rialza]: ciñeron sus **blancas** sienes,
 I, 134.54 [Anónimo]: sus dientes son **blancas** perlas,
 I, 137.2 [Anónimo]: del **blanco** color del Cisne,
 I, 152.15 [Anónimo]: que fuera **blanco** en un tiempo
 I, 153.55 [Anónimo]: que **blanca** leche entre flores
 I, 166.34 [Anónimo]: azul, **blanca** y colorada,
 I, 167.79 [Anónimo]: sacan **blancas** tunicelas
 I, 183.13 [Lope de Vega]: Belisa en su mano **blanca**
 I, 187.83 [Anónimo]: nunca de su **blanca** mano
 I, 187.84 [Anónimo]: **blanca** toca te tocaste,
 I, 188.29 [Lope de Vega]: media **blanca** de polaina
 I, 188.30 [Lope de Vega]: sobre **blancos** çaragüelles;
 I, 192.35 [Anónimo]: pajizas, **blancas** y azules,
 I, 192.50 [Anónimo]: y atada una toca **blanca**,
 I, 197.10 [Anónimo]: las cien banderillas **blancas**
 I, 200.32 [Morales]: es más **blanco** que el del fresno:
 I, 200.39 [Morales]: que en marfil **blanco** y suave
 I, 213.15 [Anónimo]: convirtiendo en **blanca** espuma
 I, 215.54 [Anónimo]: de azules flores y **blancas**,
 I, 223.32 [Anónimo]: entre su copete **blanco**;
 I, 225.14 [Lope de Vega]: una **blanca** y dos moradas,
 I, 225.16 [Lope de Vega]: todas tres parecen **blancas**.
 I, 230.19 [Anónimo]: parecen sus **blancas** puntas
 I, 230b.44 [Liñán de Rialza]: sino **blancos** alpargates
 I, 233.36 [Anónimo]: niño hermoso, roxo y **blanco**.
 I, 235.14 [Anónimo]: azul, amarilla y **blanca**,
 I, 242.5 [Anónimo]: Y cuando la **blanca** Luna
 I, 244.55 [Anónimo]: mezclando las **blancas** manos
 I, 251.74 [Anónimo]: la tierra por **blanca** cama,
 I, 252.30 [Anónimo]: llena de **blancas** estrellas,
 I, 261.94 [Cervantes]: ocupa el tejado **blanco**,
 I, 261.108 [Cervantes]: de esmalte morado y **blanco**.
 I, 262.13 [Lope de Vega]: El capellar lleva **blanco**,
 I, 262.18 [Lope de Vega]: en marlota azul y **blanca**,
 I, 274.3 [Liñán de Rialza]: aquél de la tapa **blanca**
 I, 277.4 [Anónimo]: **blanca** y erizada escarcha.
 I, 277.62 [Anónimo]: dexaron la yerba **blanca**,
 I, 357.67 [Lope de Vega]: con el pecho **blanco**
 I, 362.2 [Lope de Vega]: **blanca** arena celebrada,
 I, 362.5 [Lope de Vega]: a donde el **blanco** alhelí
 I, 365.3 [Anónimo]: al pie de un álamo **blanco**
 I, 366.38 [Anónimo]: con marlota **blanca** y negra,
 I, 366.39 [Anónimo]: negro y **blanco** el capellar,
 I, 366.41 [Anónimo]: negras y **blancas** las plumas,
 I, 366.46 [Anónimo]: y el **blanco** braço de fuera,
 I, 367.44 [Lope de Vega]: encima una toca **blanca**.
 I, 367.60 [Lope de Vega]: en cuatro acaneas **blancas**.
 I, 367.81 [Lope de Vega]: Vestida de raso **blanco**
 I, 372.6 [Lope de Vega]: mordiendo las manos **blancas**,
 I, 374.23 [Lope de Vega]: por darme tu **blanca** mano
- 2) s. m., 'blanco'
 I, 7.4 [Anónimo]: de **blanco**, morado y verde.
 I, 8.63 [Anónimo]: poniendo lo **blanco** al pecho
 I, 36.47 [Anónimo]: entre lo roxo y lo **blanco**;
 I, 37.46 [Lasso de la Vega]: en lo **blanco** de una rueda,
 I, 70.21 [Anónimo]: de azul, **blanco** y amarillo
 I, 167.33 [Anónimo]: De negro y de **blanco** se viste,
 I, 181.102 [Anónimo]: de azul, **blanco** y morado,
 I, 233.4 [Anónimo]: de pardo, amarillo y **blanco**,
 I, 268.96 [Anónimo]: pérdida de **blancos**,
 I, 375.67 [Lope de Vega]: de **blanco**, morado y verde,
- 3) in loc. avv. **en blanco** 'in bianco'
 I, 64.8 [Salinas y Castro]: la que dexa **en blanco** a tantas,
 I, 167.35 [Anónimo]: dexó **en blanco** su ventura,
 I, 223.48 [Anónimo]: toda tu gloria **en blanco**.
- blancura**: s. f., 'biancore', 'candore'
 I, 36.41 [Anónimo]: Mano hermosa, que en **blancura**
- blandamente**: avv. modo, 'pígramente'
 I, 60.16 [Anónimo]: **blandamente** gobernados.
 I, 245.62 [Anónimo]: **blandamente** derretíme,
- blandear**: verbo tr., 'agitare'
 I, 75.39 [Anónimo]: con el aire que **blandea**
 del alta haya las ramas,
- blandidir**: verbo tr., 'brandire'
 I, 260.23 [Anónimo]: por ver que **blandidir** no puede
- blando**: agg. qual.
 1) 'morbido', 'soffice'
 I, 2.33 [Lope de Vega]: si como al **blando** Cupido,
 I, 11.75 [Anónimo]: y casi en la **blanda** arena
 I, 18.24 [Anónimo]: y otras veces cera **blanda**.
 I, 32.6 [Lope de Vega]: que fué muy **blanda** en el primer
 concierto.»
 I, 32.41 [Lope de Vega]: que fué muy **blanda** en el primer
 concierto.»
 I, 52.14 [Anónimo]: en su **blanda** y fértil tierra
 I, 52.27 [Anónimo]: vientos **blandos** regalados,
 I, 121.12 [Anónimo]: son más que tu pecho **blandas**.
 I, 123.76 [Lope de Vega]: y el braço de **blanda** cera.
 I, 147.20 [Salinas y Castro]: y las piedras **blandas** ponen.
 I, 269.28 [Anónimo]: y mis **blandas** quexas;
 I, 348.28 [Lope de Vega]: más **blando** he sido que cera,
- 2) 'dulce'
 I, 67.30 [Liñán de Rialza]: desde aquel concierto **blando**.
 I, 108.18 [Anónimo]: que el **blando** viento la lleva,
 I, 111.12 [Lope de Vega]: **blando**, agudo, grave y ronco.
 I, 155.23 [Anónimo]: los **blandos** pechos de Londres,
 I, 161.65 [Anónimo]: Tanto pudo el ruego **blando**,
 I, 241.38 [Anónimo]: durmiendo en las **blandas** camas,
- blandura**: s. f., 'acquiescenza', 'morbidezza'
 I, 243.27 [Liñán de Rialza]: que toda serás **blandura**
 I, 348.31 [Lope de Vega]: Si son sus armas **blandura**
- blanquear**: verbo tr., 'sbiancare'
 I, 138.68 [Anónimo]: desde aparte **blanqueaban**,
- blasfemar**: verbo intr., 'blasfemare', 'bestemmiare'
 I, 2.26 [Lope de Vega]: malamente **blasfemaba**,
 I, 374.2 [Lope de Vega]: llora, **blasfema** y se aflige,
- blasón**: s. m., 'vanto', 'merito'
 I, 58.66 [Anónimo]: y dales **balsón** y fama
 I, 170.19 [Anónimo]: el **blasón** y la memoria
 I, 223.17 [Anónimo]: Borraste el **blasón** antiguo
 I, 227.26 [Anónimo]: el rico **blasón** trocando,
 I, 253.32 [Anónimo]: guarda por **blasón** mi adarga.
- blasonar**: verbo tr., 'vantarsi'
 I, 26.34 [Anónimo]: que de burlarme **blasonas**,
 I, 241.30 [Anónimo]: **blasonáis** de las hazañas;
- Bobadilla**: n. p. pers., 'Bobadilla'
 I, 79.106 [Salinas y Castro]: y este Cuartel, **Bobadillas**.
- bobo**:
 1) s. m., 'sciocco'
 I, 4.81 [Luis de Góngora]: A dar pues se parte el **bobo**
 I, 40.41 [Anónimo]: y también el otro **bobo**
 I, 99.34 [Anónimo]: eso, Marica, a los **bobos**.
 2) agg. qual., 'sciocco'
 I, 90.53 [Luis de Góngora]: Por eso, moquelas **bobas**,
 I, 90.59 [Luis de Góngora]: mirad, **bobillas**, que pintan
 detrás a la ocasión calva:

boca: s. f., 'bocca'
 I, 53.15 [Lope de Vega]: la **boca** con la que besas
 I, 64.33 [Salinas y Castro]: Guahala cubre la **boca**
 I, 69.31 [Lope de Vega (?): las promesas de tu **boca**,
 I, 79.13 [Salinas y Castro]: abra la **boca** la triste
 I, 103.27 [Lope de Vega]: con la **boca** la desprecia
 I, 108.51 [Anonimo]: **boca**, nariz, frente y cejas;
 I, 111.47 [Lope de Vega]: gentil hombres de tu **boca**
 I, 176.47 [Anonimo]: mi **boca** la del silencio
 I, 182.5 [Anonimo]: tú que a tu hermosa **boca**
 I, 186.52 [Lope de Vega]: y de **boca** tan infame.»
 I, 146.26 [Anonimo]: sin tener diente en la **boca**,
 I, 228.30 [Mendilla]: y en la **boca** una mordaza,
 I, 247.63 [Anonimo]: que aunque más la **boca** diga
 I, 248.15 [Anonimo]: razones de vuestra **boca**
 I, 261.91 [Cervantes]: y con el agua a la **boca**
 I, 354.47 [Anonimo]: sacados no de la **boca**
 I, 360.45 [Anonimo]: dicen, el alma a la **boca**:

bocado: s. m., 'morso'
 I, 206.28 [Anonimo]: dieron tras ella a **bocados**.

bochorno: s. m.
 1) 'umiliazione'
 I, 67.6 [Liñán de Riaza]: con el **buchorno** encalmado,
 2) 'afa'
 I, 76.17 [Liñán de Riaza]: No tiene miedo al **buchorno**,

boço → bozo

boda: s. m.
 1) 'matrimonio'
 I, 82.68 [Anonimo]: habrá **boda** y fiesta,
 I, 215.44 [Anonimo]: con las **bodas** de Daraxa.
 I, 226.13 [Anonimo]: Entróse a vestir de **boda**
 I, 226.75 [Anonimo]: y así se hizieron las **bodas**
 I, 252.55 [Anonimo]: o son hachas de sus **bodas**
 2) in loc. sost. **pan de la boda** 'ricevimento'
 I, 87.13 [Anonimo]: Acabóse el **pan de boda**,

bodega: s. f., 'cantina'
 I, 86.14 [Anonimo]: del texado a la **bodega**,
 I, 261.51 [Cervantes]: sacó de ocultas **bodegas**

bodrio: s. m., 'brodo', 'sbobba'
 I, 273.100 [Anonimo]: o de jerónimo **brodio**?

bogar: verbo intr., 'vogare'
 I, 360.10 [Anonimo]: echa el áncora, aferra,
 cierra, **boga**.»

bohemio: s. m.,
 1) 'mantello'⁴²
 I, 152.17 [Anonimo]: un **bohemio** verde lleva
 I, 195.13 [Anonimo]: **bohemio** verde Londrino
 2) 'abitante della Boemia'
 I, 380.34 [Anonimo]: **Bohemios**, Suebios y Tracios,

bohordo: s. m., 'giavellotto'
 I, 2.8 [Lope de Vega]: cañas, **bohordos** y adarga,
 I, 2.15 [Lope de Vega]: de los delgados **bohordos**
 I, 58.23 [Anonimo]: para tirar los **bohordos**
 I, 58.84 [Anonimo]: i los **bohordos** son lanças,
 I, 59.53 [Liñán de Riaza]: Azarque tira **bohordos**,

bolador: s. m. germ., 'uomo che causa la caduta di un altro uomo'
 I, 100.46 [Anonimo]: del **boleado** la falda,

bolear: verbo tr., 'volare', 'lanciare'
 I, 357.39 [Lope de Vega]: y el sombrero ***boleado**

boleta⁴³: s. f., 'passi'
 I, 88.43 [Anonimo]: siempre tomando **boleta**,

bolsa: s. f., 'borsa'
 I, 198.68 [Góngora]: **bolsa** abierta y lengua viva,
 I, 198.71 [Góngora]: lengua viva y **bolsa** abierta,
 I, 161.67 [Anonimo]: que él fué la **bolsa** vazía

bonanza: s. f. fig., 'bonaccia', 'prosperità'
 I, 8.34 [Anonimo]: también publica **bonança**;
 I, 22.44 [Lope de Vega]: adivinando **bonança**,
 I, 30.18 [Lope de Vega]: promete el cielo **bonança**.
 I, 64.18 [Salinas y Castro]: serena frente y **bonança**.
 I, 75.28 [Anonimo]: dexa de gozar **bonança**.
 I, 141.65 [Anonimo]: y con próspera **bonança**
 I, 149.36 [Anonimo]: que des a mi mal **bonança**,
 I, 184.38 [Anonimo]: espera traerá **bonança**.
 I, 196.30 [Lope de Vega]: el galardón y **bonança**.
 I, 207.9 [Anonimo]: Tormentas me son **bonanças**,
 I, 249.19 [Anonimo]: mas ya son en mi **bonança**
 I, 365.32 [Anonimo]: tormenta tras de **bonança**.

bonete⁴⁴: s. m., 'berretto'
 I, 2.3 [Lope de Vega]: su roxo **bonete** arroja,
 I, 3.8 [Lope de Vega]: con el morado **bonete**,
 I, 4.60 [Luis de Góngora]: un reverendo **bonete**.
 I, 8.25 [Anonimo]: con un **bonete** cubierto
 I, 10.11 [Anonimo]: y un **bonete** verde oscuro
 I, 54.53 [Luis de Góngora]: **Bonete** lleva Turquí,
 I, 56.51 [Anonimo]: encaxa el verde **bonete**,
 I, 60.7 [Anonimo]: **bonetes** a la Turquesca
 I, 64.29 [Salinas y Castro]: Humilla adarga y **bonete**,
 I, 70.9 [Anonimo]: un Turquesado **bonete**
 I, 79.68 [Salinas y Castro]: su **bonete** y escofilla
 I, 92.105 [Luis de Góngora]: Perdona, pues, mi **bonete**,
 I, 96.35 [Anonimo]: plumas, garçotas, **bonete**
 I, 136.40 [Anonimo]: dize, apretando el **bonete**:
 I, 167.72 [Anonimo]: por los **bonetes** y tocas
 I, 192.33 [Anonimo]: Negro también el **bonete**
 I, 195.5 [Anonimo]: sobre el **bonete** de orejas
 I, 206.78 [Anonimo]: en **boneticos** rodados,
 I, 213.33 [Anonimo]: y lleva el **bonete** azul,
 I, 230.9 [Anonimo]: Dos tocas sobre el **bonete**
 I, 235.13 [Anonimo]: Quita al **bonete** las plumas
 I, 262.35 [Lope de Vega]: trae un **bonete** bordado
 I, 352.25 [Anonimo]: El **bonete** carmesí,

bonito:
 1) agg. qual., 'grazioso'
 I, 41.29 [Anonimo]: y viéndole tan **bonito**,
 2) con valore avv. **bonito** 'aggraziatamente'
 I, 85.11 [Luis de Góngora]: que canta **bonito**

boquiroxo → boquirrojo

boquirrojo: agg. qual., 'incauto'
 I, 273.30 [Anonimo]: algún pastor **boquiroxo**

boquirrubio: agg. qual. 'incauto'

⁴² *Bohemio*: «un mantello cortissimo che in Spagna soglion portar le donne quando vanno di fuori» (Franciosini).

⁴³ *Boleta*: «Se llama tambien la cedulilla que se dá oy a los soldátos quando entran en un lugar» (Autoridades).

⁴⁴ *Bonete*: «Berretto utilizzato dagli ecclesiastici e anticamente anche dai collegiali e dai laureati» (Franciosini).

- I, 256.3 [Luis de Góngora]: **boquirrubio**, toledano
 2) s. m., 'ragazzo incauto'
 I, 118.1 [Anónimo]: A los **boquirrubios**,
- Borbón**: n. p. pers., 'Borbone'
 I, 81.5 [Anónimo]: «De **Borbón**, dize, soy hija,
 I, 379.3 [Anónimo]: **hijo del Conde Borbón**
- borceguí**: s. m., 'borzacchino'
 I, 10.15 [Anónimo]: sólo muestra el **borceguí**
 I, 70.37 [Anónimo]: unos **borceguies** negros
 I, 252.28 [Anónimo]: **borceguí, mochila y cuerda.**
 I, 262.33 [Lope de Vega]: El **borceguí** lleva azul,
 I, 352.29 [Anónimo]: **Un borceguí datilado,**
 I, 382.38 [Anónimo]: **con borceguí y acicate,**
- Bordaiques**: n. p. pers., 'Bordaiques'
 I, 367.17 [Lope de Vega]: **Adalifes y Bordaiques,**
- bordar**: verbo tr., 'ricamare', 'cifrare'
 I, 5.60 [Lope de Vega]: y la manga que le **bordes**
 I, 20.38 [Lope de Vega]: una cometa ***bordada,**
 I, 54.61 [Luis de Góngora]: **Bordó** mil hierros de lanças
 I, 58.15 [Anónimo]: ni ***bordado** en la librea
 I, 60.3 [Anónimo]: ***bordado** de fino aljófara,
 I, 62.34 [Lope de Vega]: y entra el Rey, toda ***bordada**
 una marlota amarilla
 I, 62.50 [Lope de Vega]: con unas nubes ***bordadas,**
 I, 70.45 [Anónimo]: ***bordada** de mil trofesos
 I, 96.22 [Anónimo]: unas columnas ***bordadas,**
 I, 137.15 [Anónimo]: ***bordadas** de plata y de oro
 I, 166.40 [Anónimo]: ***bordada con seda parda;**
 I, 187.63 [Anónimo]: **te echas *bordadas marlotas**
 I, 192.26 [Anónimo]: **a trechos toda *bordada,**
 I, 192.31 [Anónimo]: ***bordado todo de abrojos,**
 I, 226.54 [Anónimo]: era el vestido ***bordado,**
 I, 251.11 [Anónimo]: **ni de bordar el aljuba,**
 I, 262.28 [Lope de Vega]: ***bordado** de seda baya.
 I, 262.35 [Lope de Vega]: trae un bonete ***bordado**
 I, 280.41 [Lope de Vega]: Un mundo negro ***bordado**
 I, 352.15 [Anónimo]: **Una cadema *bordada**
- Borgoña**: n. p. luogo, 'Borgogna'
 I, 379.4 [Anónimo]: **de Borgoña natural,**
- borla**: s. f., 'nappa'
 I, 88.20 [Anónimo]: las **borlas** de la gineta
 I, 89.1 [Anónimo]: La villana de las **borlas**
 I, 167.32 [Anónimo]: **y a los fines bellas borlas,**
 I, 366.42 [Anónimo]: **las borlas y la bandera,**
- borra**: s. f., 'borra', 'feltro'
 I, 118.62 [Anónimo]: belludo y **borrilla,**
- borrar**: verbo tr., 'cancellare'
 I, 30.45 [Lope de Vega]: quiere pagar y **borrallas,**
 I, 36.61 [Anónimo]: Pues no se **borre,** señora,
 de nuestra paz el retrato,
 I, 96.47 [Anónimo]: no **borres** de tu memoria
 I, 222.2 [Lope de Vega]: de una haya **borra** Filis
 su propio nombre, y abaxo
 I, 222.7 [Lope de Vega]: desdén y olvidos te **borran,**
 I, 223.17 [Anónimo]: **Borraste** el blasón antiguo
- borrasca**: s. f., 'burrasca'
 I, 100.22 [Anónimo]: y escapé desta **borrasca**
- borrico**: s. m., 'asino'
 I, 99.80 [Anónimo]: y vaya el **borrico** al soto;
 I, 206.35 [Anónimo]: porque a escapar de **borricos,**
- bosque**: s. m., 'bosco'
 I, 261.66 [Cervantes]: los **bosques** siempre vedados,
 I, 361.30 [Anónimo]: **que del sacro bosque viene,**
 I, 364.36 [Lope de Vega]: **por otro camino al bosque.**
- bota**: s. f., 'stivale'
 I, 79.39 [Salinas y Castro]: sus **botas** de siete suelas
 I, 108.37 [Anónimo]: que están **botas** para mí
 las que tuve por más rezias.
 I, 206.95 [Anónimo]: ni en **boticas** que revientan
 en los pies de muchos machos.
 I, 209.53 [Lope de Vega]: Las **botas** traigo arrugadas,
 I, 371.40 [Anónimo]: **- botillas y guantes.**
- botarga**⁴⁵: s. f., 'calzoni'
 I, 226.17 [Anónimo]: Púsose un medio **botarga**
- bote**: s. m., 'colpo'
 I, 55.7 [Anónimo]: **bote** de lança o flechazo
- botica**: s. f., 'farmacia'
 I, 92.29 [Luis de Góngora]: y en la **botica** las tardes
- botín**: s. m., 'ghetta'
 I, 89.33 [Anónimo]: Solía traer **botines,**
 I, 261.123 [Cervantes]: **dadles botín** a las Musas,
 hilen y cantan a ratos.
- botón**: s. m., 'bottone'
 I, 30.26 [Lope de Vega]: **botones** de vidrio y fuego,
 I, 79.43 [Salinas y Castro]: un **botón** de ladrillojos,
 I, 183.27 [Lope de Vega]: **Tus manos labran botones,**
 I, 195.20 [Anónimo]: **con botones de oro a trechos;**
- bóveda**: s. m. (archit.), 'volta'
 I, 258.35 [Lope de Vega]: estas **bóvedas** escuchan
- bozal**: s. m., 'museruola'
 I, 8.99 [Anónimo]: un **boçal** de oro morado,
- bozo**: s. m., 'baffetto'
 I, 99.42 [Anónimo]: que ya a él le apunta el **boço,**
- braçete** → **brazalete**
- braço** → **brazo**
- braga**: s. m. pl., 'pantaloni'
 I, 209.48 [Lope de Vega]: traer las **bragas** enxutas.
- braguero**: s. m., 'brachiere'
 I, 195.48 [Anónimo]: **y descubrióse el braguero.**
- bramar**: verbo tr., 'bramare'
 I, 24.10 [Anónimo]: mientras el fiero mar furioso, **brama.**
 I, 24.68 [Anónimo]: llora el cautivo triste y el mar **brama.**
 I, 26.39 [Anónimo]: **bramando** por sus peñascos,
 I, 36.72 [Anónimo]: los perros que están **bramando;**
 I, 66.20 [Liñán/Lope (?): **bramando,** porque **bramasen.**
 I, 76.48 [Liñán de Rianza]: ya le amenaza **bramando.**
 I, 99.19 [Anónimo]: **bramando** la voz despide

⁴⁵ *Botarga*: «(De Stefanello *Bottarga*, apodo de un actor italiano que usaba estos calzones) Especie de calzón ancho y largo que se usaba antiguamente» (D.R.A.E.).

I, 182.35 [Anónimo]:
 I, 182.36 [Anónimo]:
 I, 249.38 [Anónimo]:
 I, 261.60 [Cervantes]:
 I, 360.20 [Anónimo]:

de tristes zelos **bramando**,
 aunque en el ***bramar** acierta.
 –«Rabio, tiemblo, gimo y **bramo**,–
 y açota sus pies **bramando**.
Braman las aguas soberbias

bramido: s. m.

1) 'fragore'
 I, 71.30 [Anónimo]: y los **bramidos** del agua,
 2) 'ruggito'
 I, 364.21 [Lope de Vega]: El león, dando **bramidos**,
 I, 364.26 [Lope de Vega]: con mil **bramidos** feroces,

brasa: s. f., 'brace'

I, 2.96 [Lope de Vega]: y de mi querer las **brasas**;
 I, 11.58 [Anónimo]: y los ojos como **brasa**,
 I, 95.35 [Anónimo]: que las encendidas **brasa**
 I, 166.46 [Anónimo]: con unas pintadas **brasas**,
 I, 207.7 [Anónimo]: mas ya no temo a tus **brasas**,
 I, 235.58 [Anónimo]: vueltas en carbón las **brasas**,
 I, 241.10 [Anónimo]: los ojos vueltos en **brasa**,
 I, 243.46 [Liñán de Rianza]: ayer te vi hecha **brasas**
 I, 250.28 [Anónimo]: hará yelo de tus **brasas**.
 I, 250.86 [Anónimo]: quiso arrojallo en las **brasas**,
 I, 267.42 [Anónimo]: para conservar las **brasas**
 I, 277.28 [Anónimo]: el pecho el pastor de **brasa**.

braveza: s. f., 'violencia'

I, 196.48 [Lope de Vega]: con que su **braveza** amansa;
 I, 213.98 [Anónimo]: y no con mucha **braveza**,

bravo: agg. qual.

1) 'feroce', 'indomito'
 I, 11.51 [Anónimo]: porque sale un **bravo** toro
 I, 13.8 [Lope de Vega]: fuerte y **bravo** en la batalla
 I, 45.41 [Anónimo]: Allí murió el Indio **bravo**
 I, 56.64 [Anónimo]: pues salió de otras más **bravas**;
 I, 66.31 [Liñán/Lope (?)]: que otra más **brava** espera
 I, 71.40 [Anónimo]: contra la tormenta **brava**,
 I, 76.53 [Liñán de Rianza]: que si el toro es **bravo** y fiero
 I, 76.54 [Liñán de Rianza]: el pastor es fiero y **bravo**.
 I, 87.66 [Anónimo]: que los animales **bravos**,
 I, 96.7 [Anónimo]: hija del **bravo** Ferrí
 I, 136.2 [Anónimo]: **bravo**, feroz y rebelde,
 I, 136.13 [Anónimo]: mostrando el **bravo** rigor
 I, 138.29 [Anónimo]: que si él mató un **bravo** toro
 I, 138.35 [Anónimo]: y por más **bravo** y feroz
 I, 139.3 [Anónimo]: y **bravo** y fiero león
 I, 171.74 [Anónimo]: al **bravo** Alcayde de Baça,
 I, 173.25 [Anónimo]: que soy más **bravo** y furioso
 I, 175.2 [Anónimo]: el Rey Sebastiano **bravo**,
 I, 181.25 [Anónimo]: También correr **bravos** toros
 I, 181.56 [Anónimo]: sueltan un toro muy **bravo**,
 I, 181.65 [Anónimo]: Seguir el **bravo** toro a uno,
 I, 191.6 [Anónimo]: Y como el **bravo** guerrero
 I, 196.4 [Lope de Vega]: que ligó sus **bravas** ansias;
 I, 196.49 [Lope de Vega]: **brava** que pudo amansar
 I, 218.46 [Anónimo]: ya riño y me pongo **bravo**,
 I, 227.28 [Anónimo]: en lugar de leones **bravo**.
 I, 233.12 [Anónimo]: libre, solo, suelto y **bravo**.
 I, 241.11 [Anónimo]: **bravo** y furioso, Saler
 I, 249.2 [Anónimo]: furioso, impaciente y **bravo**,
 I, 267.10 [Anónimo]: que como leona **brava**,
 I, 280.58 [Lope de Vega]: que el **bravo** moro llevaba,
 I, 366.15 [Anónimo]: Los más **bravos** y galanes,
 I, 383.18 [Anónimo]: quebrantar su pecho **bravo**,
 2) s. m., 'audace'
 I, 22.33 [Lope de Vega]: El **Bravo** me llama el vulgo,
 I, 196.50 [Lope de Vega]: al **bravo** que sólo amansa

I, 19.1 [Lope de Vega]:
 I, 19.9 [Lope de Vega]:
 I, 19.26 [Lope de Vega]:
 I, 20.3 [Lope de Vega]:
 I, 20.7 [Lope de Vega]:
 I, 20.25 [Lope de Vega]:
 I, 20.49 [Lope de Vega]:
 I, 21.6 [Lope de Vega]:
 I, 21.14 [Lope de Vega]:
 I, 21.36 [Lope de Vega]:
 I, 21.43 [Lope de Vega]:
 I, 21.55 [Lope de Vega]:
 I, 22.3 [Lope de Vega]:
 I, 22.49 [Lope de Vega]:
 I, 67.43 [Liñán de Rianza]:
 I, 167.61 [Anónimo]:
 I, 167.109 [Anónimo]:
 I, 184.1 [Anónimo]:
 I, 184.18 [Anónimo]:
 I, 349.38 [Anónimo]:
 I, 367.41 [Lope de Vega]:

Bravonel de Çaragoça
Bravonel por despedida
 a **Bravonel** y a su gala,
 y que **Bravonel** pedía
Bravonel tiene la una,
Bravonel entró el primero,
 Guadalara y **Bravonel**
 después que **Bravonel** falta,
 que su **Bravonel** llevaba,
 a **Bravonel** Guadalara
 pensando en su **Bravonel**
 hasta a ver **Bravonel**,
Bravonel de Çaragoça,
 Alegróse **Bravonel**,
 que los saca **Bravonel**
Bravonel sale de verde,
Bravonel la yegua pica,
Bravonel de Çaragoça,
Bravonel luego despacha
Bravonel o Maniloro,
Bravonel iba vestido

brazaletes: s. m.

1) mil. 'bracciale'⁴⁷
 I, 15.5 [Anónimo]: desatando el **brazaletes**,
 2) 'bracciale'
 I, 25.65 [Lope de Vega]: Los **brazaletes** y anillos

brazo: s. m.,

1) 'braccio'
 I, 2.2 [Lope de Vega]: su fuerte **braço** arremanga,
 I, 4.23 [Luis de Góngora]: al uno redes y **braços**,
 I, 4.24 [Luis de Góngora]: y al otro **braço** y redes,
 I, 8.83 [Anónimo]: o véate yo en los **braços**
 I, 11.11 [Anónimo]: y más en el fuerte **braço**
 I, 11.38 [Anónimo]: y el diestro **braço** levanta;
 I, 11.79 [Anónimo]: Alçando el **braço** en el hombro
 I, 11.82 [Anónimo]: llega el puño, el **braço** saca,
 I, 30.51 [Lope de Vega]: Filis, abiertos los **braços**,
 I, 36.28 [Anónimo]: retirando atrás el **braço**;
 I, 47.38 [Lope de Vega]: que si tus **braços** son vivos
 I, 53.35 [Lope de Vega]: en los **brazos** de tu amigo
 I, 56.49 [Anónimo]: aprieta la toca al **braço**.
 I, 58.21 [Anónimo]: ni atar el robusto **braço**,
 I, 60.18 [Anónimo]: los **braços** arremangados,
 I, 70.23 [Anónimo]: y el **braço** una toca negra
 I, 71.39 [Anónimo]: pues tengo **braços** y remos
 I, 76.34 [Liñán de Rianza]: dixo torciendo los **braços**,–
 I, 76.50 [Liñán de Rianza]: el gabán dexó del **braço**,
 I, 99.100 [Anónimo]: te duelan **braços** y hombros.
 I, 101.27 [Anónimo]: los **braços** arremangados,
 I, 109.43 [Anónimo]: la cabeça, y de mis **braços**
 I, 109.87 [Anónimo]: y en **braços** del Moro Tarfe
 I, 110.32 [Anónimo]: por los **braços** de los olmos;
 I, 111.54 [Lope de Vega]: a su **braço** poderoso
 I, 120.14 [Anónimo]: que sus **braços** trocó en ramas,
 I, 123.76 [Lope de Vega]: y el **braço** de blanda cera.
 I, 138.88 [Anónimo]: del fuerte **braço** enviada.
 I, 139.8 [Anónimo]: por su fuerte **braço** y lança;
 I, 142.51 [Anónimo]: contrastando con los **braços**
 I, 151.63 [Anónimo]: y sacó en **braços** su esposo
 I, 175.4 [Anónimo]: toda la espada y el **braço**,
 I, 175.62 [Anónimo]: el Rey con sus propios **braços**,
 I, 179.30 [Anónimo]: ni de Moros **braço** fuerte,
 I, 179.92 [Anónimo]: en los **braços**, él tomóla,
 I, 179.93 [Anónimo]: **braços** que tiene en **braços**
 I, 179.93 [Anónimo]: **braços** que tiene en **braços**
 I, 179.94 [Anónimo]: los que tantos **braços** rinden.
 I, 180.12 [Anónimo]: y en guerra mejor su **braço**.
 I, 180.20 [Anónimo]: y a la honra, esfuerço y **braço**.
 I, 180.34 [Anónimo]: que es de Mudarra mi **braço**,
 I, 180.35 [Anónimo]: y que con mi **braço** riñes,
 I, 187.74 [Anónimo]: estas que tus **braços** hazen
 I, 192.49 [Anónimo]: Desnudo el **Braço** derecho

Bravonel⁴⁶: n. p. pers., 'Bravonel'

⁴⁶ *Bravonel*: "Nombre de rufián, de fanfarrón" (Covarrubias).

⁴⁷ *Bracciale*: «Parte dell'armatura a difesa del braccio, formata di due tubidi lamiera snodati al gomito» (Devoto-Oli).

- I, 232.11 [Anonimo]: Por ver si al **braço** temido
 I, 233.18 [Anonimo]: su gala, persona y **braço**,
 I, 238.36 [Lope de Vega]: en los **braços** a Xarama,
 I, 239.13 [Anonimo]: y que de tus tiernos **braços**
 I, 241.6 [Anonimo]: que debe a mi **braço** y lança,
 I, 245.6 [Anonimo]: ese tu **braço** terrible,
 I, 247.10 [Anonimo]: que a Laura en sus **braços** tiene,
 I, 251.4 [Anonimo]: y él se vée en el de mil **brasas**.
 I, 252.44 [Anonimo]: y recoge **braço** y rienda.
 I, 254.6 [Anonimo]: sobre sus **braços** el cuello,
 I, 260.42 [Anonimo]: triunfa de tu valor y **braço** fuerte,
 I, 261.12 [Cervantes]: le suele apretar sus **braços**.
 I, 261.72 [Cervantes]: aprende a nadar sin **braços**.
 I, 273.44 [Anonimo]: un **braço** mayor que el otro.
 I, 277.39 [Anonimo]: los **braços** le diera entonces,
 I, 351.6 [Anonimo]: y al **braço** izquierdo la adarga,
 I, 366.45 [Anonimo]: un cendal negro en el **braço**,
 I, 366.46 [Anonimo]: y el blanco **braço** de fuera,
 I, 378.56 [Anonimo]: porque entiendas que mi **braço**
 I, 378.70 [Anonimo]: mientras no vuelva mi **braço**.
 I, 381.8 [Anonimo]: «Todo lo allana mi **braço**.»
 I, 381.66 [Anonimo]: el hombro y derecho **braço**.
 2) loc. avv., a brazo partido 'senza usare armi'
 I, 270.11 [Liñán de Riaza]: luchar a **braço partido**

braçuelo → brazuelo

- brazuelo**: s. m., 'cosciotto'
 I, 268.109 [Anonimo]: les pesa **brazuelo**.
brea: s. f., 'catrame'
 I, 89.17 [Anonimo]: y de la **brea** y resina
bregar: verbo intr., 'litigare'
 I, 201.47 [Anonimo]: ca una vegada **bregaron**
breña: s. f., 'sterpaglia'
 I, 172.3 [Anonimo]: entre peñascos y **breñas**

Bretaña: n. p. luogo, 'Bretagna'
 I, 92.36 [Luis de Góngora]: que el mar de **Bretaña** sulcan,

breton: s. m., 'bretone'
 I, 380.25 [Anonimo]: **Bretones** y Rocheleses,

breve: agg. qual. inv., 'breve'
 I, 3.41 [Lope de Vega]: **breve** será mi jornada,
 I, 3.42 [Lope de Vega]: tu firmeza no sea **breve**.
 I, 4.50 [Luis de Góngora]: mi vuelta será muy **breve**,
 I, 7.20 [Anonimo]: haciendo los años **breves**;
 I, 44.3 [Anonimo]: sin temor del **breve** asalto
 I, 63.34 [Lope de Vega]: en **breve** tiempo se pasa
 I, 79.90 [Salinas y Castro]: tras la **brevisima** comida:
 I, 145.43 [Anonimo]: las que pasó en gusto **breve**
 I, 200.7 [Morales]: tan **breve** en la juventud
 I, 231.16 [Anonimo]: y que en **breve** tiempo acabe.
 I, 236.21 [Anonimo]: El tiempo **breve** y alegre,
 I, 277.36 [Anonimo]: la más **breve** entre quien ama.
 I, 359.5 [Anonimo]: de **breves** pasadas glorias,
 I, 365.19 [Anonimo]: que tuvieron glorias **breves**

brida: s. f., 'briglia', 'staffa'
 I, 10.6 [Anonimo]: la misma tarde a la **brida**,

brinco: s. m.

- 1) in loc. avv., en cuatro brincos 'in quattro salti'
 I, 11.73 [Anonimo]: **En cuatro brincos** se pone
 I, 138.61 [Anonimo]: y **en cuatro brincos** se pone
 2) 'salto'

I, 75.18 [Anonimo]: hazen **brincos**, corren, bailan,

brindar: verbo intr., 'brindare a'
 I, 119.68 [Anonimo]: y **brindan** para luxuria.

brindis: s. inv., 'brindisi'
 I, 245.108 [Anonimo]: les haze mi sed un **brindis**.

brío: s. m., 'brio', 'garbo'
 I, 152.68 [Anonimo]: que tengo buen cuerpo y **brío**
 I, 273.41 [Anonimo]: Lacio el **brío**, y agostado,
 I, 354.2 [Anonimo]: cuyo bel donaire y **brío**
 I, 373.19 [Lope de Vega]: de mayor donaire y **brío**,

brioso: agg. qual., 'brioso'
 I, 30.29 [Lope de Vega]: Va caballero **brioso**
 I, 62.57 [Lope de Vega]: Abindarráez, **brioso**,
 I, 88.39 [Anonimo]: que como sale **briosa**
 I, 123.55 [Lope de Vega]: que el caballo más **brioso**
 I, 138.51 [Anonimo]: y alegre y **brioso** parte
 I, 167.13 [Anonimo]: entra **brioso** y galán
 I, 186.43 [Lope de Vega]: Moro valiente y **brioso**,
 I, 225.23 [Lope de Vega]: que va tan **briosa** y loca
 I, 357.29 [Lope de Vega]: Lechugas para **briosas**,

brocado: s. m., 'broccato'
 I, 55.57 [Anonimo]: **Brocados** saca a las fiestas,
 I, 83.43 [Anonimo]: muy más que el **brocado**
 I, 223.14 [Anonimo]: en olorosos **brocados**,

bronce: s. m., 'bronzó'
 I, 33.51 [Salinas y Castro]: no pido ataúd de **bronce**,
 I, 33.54 [Salinas y Castro]: por **bronce** mi firmeza,
 I, 177.52 [Salinas y Castro]: y por **bronce** mi firmeza,
 I, 245.119 [Anonimo]: no dé respuesta de **bronce**,
 I, 364.12 [Lope de Vega]: cuanto su pecho de **bronce**.

brodio → bodrio

broquel⁴⁸: s. m., 'scudo'
 I, 4.84 [Luis de Góngora]: en mil hermosos **broquetes**.
 I, 128.25 [R. de Ardila]: y sentir cruxir **broqueles**

brotar: verbo intr.

- 1) 'germogliare'
 I, 26.8 [Anonimo]: nacen, manan, salen, **brotan**,
 I, 215.14 [Anonimo]: que está **brotando** esperanças,
 I, 261.107 [Cervantes]: **brotan** pimpollos de nácár
 I, 264.26 [Anonimo]: cuando **brote** más requiebros
 2) 'sgorgano'
 I, 201.10 [Anonimo]: **brotan** fuego y vivas llamas,

bruja: s. f., 'strega'
 I, 119.4 [Anonimo]: por centinela una **bruja**,
 I, 209.66 [Lope de Vega]: como chupado de **bruxas**,
 I, 274.27 [Liñán de Riaza]: **bruxas**, que a las almas niñas

bruto: agg. qual., 'rozzo'
 I, 66.36 [Liñán/Lope (?): con **bruto** dolor y traje.
 I, 76.33 [Liñán de Riaza]: ¿Que haya amor entre estos **brutos**,—
 I, 193.27 [Liñán de Riaza]: que al hombre acuden los **brutos**

buchorno → bochorno

⁴⁸ *Broquel*: «Arma defensiva especie [...] de escudo redondo [...] su uso es para cubrir el cuerpo» (Autoridades).

bueno:

1) agg. qual., 'buono'

- I, 1.14 [Lope de Vega]: no puede salir **buen** nieto;
 I, 6.42 [Anonimo]: ni vienes de **buena** casta,
 I, 10.50 [Anonimo]: y de su **buena** venida,
 I, 14.44 [Lope de Vega]: que en tal trance no son **buenas**.
 I, 16.34 [Lope/Góngora]: de Andújar la gente **buena**,
 I, 24b.104 [Anonimo]: que entonces tendré por **buena**,
 I, 38.12 [Anonimo]: que **buen** hallazgo le manda.»
 I, 41.38 [Anonimo]: que no acierta suerte **buena**
 I, 52.43 [Anonimo]: que son **buenas** para malas
 I, 52.44 [Anonimo]: y muy malas para **buenas**.
 I, 53.39 [Lope de Vega]: y sólo el sosiego es **bueno**
 I, 78.38 [María de Marchena]: color grave, alegre y **bueno**;
 I, 82.40 [Anonimo]: cochaboda y **buena**;
 I, 86.26 [Anonimo]: y la viña, no muy **buena**
 I, 86.29 [Anonimo]: sino tener **buenas** noches
 I, 89.54 [Anonimo]: su **buena** madre la abraça,
 I, 90.33 [Luis de Góngora]: Yo sé de una **buena** vieja
 I, 90.43 [Luis de Góngora]: Y sé de otra **buena** vieja
 I, 92.30 [Luis de Góngora]: me daba muy **buenas** çurras
 I, 101.22 [Anonimo]: no son **buenas** calças largas;
 I, 102.42 [Anonimo]: mostramos **buen** rostro y cara,
 I, 103.37 [Lope de Vega]: Mira qué **buen** enemigo
 I, 103.47 [Lope de Vega]: pues te hazen **buenas** obras
 I, 104.23 [Miguel Sánchez]: que no basta sangre **buena**
 I, 112.34 [Liñán de Rialza]: quemé dos cartas muy **buenas**,
 I, 116.23 [Anonimo]: alaba su **buen** acuerdo
 I, 117.96 [Anonimo]: quiero dexar **buena** fama.
 I, 118.86 [Anonimo]: **buena** es mi cartilla;
 I, 118.88 [Anonimo]: «**Buen** sea su vida.»
 I, 120.77 [Anonimo]: «**Buen** Conde Fernán Gonzáles»,
 I, 126.100 [Lope de Vega]: harto **buenas** para remos?
 I, 128.88 [R. de Ardila]: si no quedare muy **buena**;
 I, 128.100 [R. de Ardila]: por muy **buena** pro le tenga,
 I, 130.19 [Anonimo]: Clavino, mi **buen** pastor,
 I, 138.75 [Anonimo]: y al **buen** Conde con los suyos
 I, 139.40 [Anonimo]: trocara de **buena** gana
 I, 140.4 [Anonimo]: en **buena** amistad agravio,
 I, 151.10 [Anonimo]: **buen** coraçon, perdonad,
 I, 152.68 [Anonimo]: que tengo **buen** cuerpo y brío,
 I, 156.49 [Anonimo]: duélete de mí, **buen** Rey,
 I, 161.37 [Anonimo]: Él alcó por **buena** parte,
 I, 171.23 [Anonimo]: que a todos hazes **buen** rostro,
 I, 172.6 [Anonimo]: pensando en el tiempo **bueno**
 I, 180.48 [Anonimo]: tan **bueno** como el primero,
 I, 181.18 [Anonimo]: **buen** día han anunciado,
 I, 181.51 [Anonimo]: El que **buen** lugar alcança
 I, 181.74 [Anonimo]: el **buen** torillo ha causado,
 I, 191.25 [Anonimo]: «**Buen** Carlos, dame la mano,
 I, 198.52 [Góngora]: mas que traiga **buenos** guantes
 I, 201.35 [Anonimo]: ca el ome **bueno** e fidalgo
 I, 203.61 [Anonimo]: Homes **buenos** tiene dentro
 I, 207.34 [Anonimo]: muy **buen** pellico me tengo
 I, 209.57 [Lope de Vega]: Esta sí que es **buena** vida,
 I, 217.33 [Anonimo]: Y si escojo por **buen** medio
 I, 218.4 [Anonimo]: su talle si es **bueno** o malo.
 I, 219.27 [Anonimo]: que no es **buena** lealtad
 I, 224.7 [Anonimo]: Si Páris fuera **buen** huésped
 I, 227.18 [Anonimo]: váis como **buenos** vasallos,
 I, 234.29 [Lope de Vega]: Miréte con **buenos** ojos,
 I, 237.17 [Anonimo]: Y como **buenos** vasallos
 I, 242.53 [Anonimo]: «Por muchos años y **buenos**
 I, 246.22 [Luis de Góngora]: decidme que **buena** guía
 I, 248.6 [Anonimo]: que non es de **buenas** dueñas
 I, 254.32 [Anonimo]: y para darlos muy **bueno**.
 I, 257.12 [Anonimo]: al **buen** viejo de su padre.
 I, 258.49 [Lope de Vega]: Tú por ser **buena** ciudad,
 I, 258.56 [Lope de Vega]: pues fué de enemigos **buenos**.
 I, 263.29 [Anonimo]: Estando en esto, el **buen** viejo
 I, 263.35 [Anonimo]: saludó a los hombres **buenos**,
 I, 263.39 [Anonimo]: que para **buen** caballero
 I, 263.69 [Anonimo]: Honrar a la gente **buena**
 I, 263.77 [Anonimo]: Y si a esta sangre que es **buena**
 I, 263.87 [Anonimo]: que el **buen** vasallo al **buen** Rey
 I, 268.11 [Anonimo]: diligente y **bueno**,
 I, 273.79 [Anonimo]: cuán **bueno** es saber que hay
 I, 350.2 [Lope de Vega]: de hacer su palabra **buena**,
 I, 363.31 [Salinas Castro]: que le falte **buen** lugar

I, 371.62 [Anonimo]:

I, 379.44 [Anonimo]:

I, 382.47 [Anonimo]:

2) s. m., 'buono'

I, 13.2 [Lope de Vega]:

I, 40.6 [Anonimo]:

I, 52.41 [Anonimo]:

I, 126.62 [Lope de Vega]:

I, 145.29 [Anonimo]:

I, 195.2 [Anonimo]:

I, 198.22 [Góngora]:

3) s. m., 'bene'

I, 36.56 [Anonimo]:

I, 124.104 [Lope de Vega]:

I, 273.129 [Anonimo]:

4) in loc. avv. de buena tinta 'da fonte certa'

I, 95.18 [Anonimo]:

de otra de **buen** talle,**buen** Conde, de más pecar.»porque aquel es **buen** soldado,de los **buenos** de Granada,dixo el **bueno** del ventero:para ir contra los **buenos**a la sombra de los **buenos**,Y ésto reprobaban lo **bueno**del Rey don Alfonso el **Bueno**,mas que el **bueno** del maridoen lo **bueno** y en lo malo.que me haga **bueno** a mí.Alleguémonos al **bueno**,pues lo sé de **buena** tinta,**Bueso:** n. p. pers., 'Bueso'

I, 195.4 [Anonimo]:

I, 195.45 [Anonimo]:

I, 195.64 [Anonimo]:

I, 195.81 [Anonimo]:

paseando está don **Bueso**;Al subir don **Bueso** encima,poca carne habéis, don **Bueso**Caló don **Bueso** la gorra,**buey:** s. m.,

1) 'bue'

I, 27.8 [Anonimo]:

I, 79.69 [Salinas y Castro]:

I, 237.19 [Anonimo]:

I, 273.51 [Anonimo]:

I, 349.63 [Anonimo]:

2) in loc. avv., a paso de buey 'a passo lento' 'con molta calma'

I, 273.31 [Anonimo]:

cabra, **buey**, yegua y cordero;y con su cola de **buey**al paso que andan los **bueyes**Los **bueyes** fueron becerrospues en las armas soy **buey**,que a paso de **buey** camina**bufido:** s. m., 'sbuffo'

I, 9.79 [Anonimo]:

con relinchos y **bufidos****bula:** s. f., 'bolla'

I, 92.52 [Luis de Góngora]:

I, 117.63 [Anonimo]:

I, 119.72 [Anonimo]:

I, 209.38 [Lope de Vega]:

espárragos con la **bula**.las que tenéis **bula** propiacoma huevos sin la **bula**.comen leche con la **bula**,**bulto:** s. m., 'ombra'

I, 181.78 [Anonimo]:

I, 228.15 [Mendilla]:

de mal **bulto** y mal tallazo,vide cuatro **bultos** negros**Burgos:** n. p. luogo, 'Burgos'

I, 237.21 [Anonimo]:

Desierta dexan a **Burgos****burla:** s. m.

1) in loc. avv. de burlas 'per scherzo'

I, 2.36 [Lope de Vega]:

I, 209.2 [Lope de Vega]:

2) 'burla'

I, 27.28 [Anonimo]:

I, 32.17 [Lope de Vega]:

I, 37.58 [Lasso de la Vega]:

I, 37.61 [Lasso de la Vega]:

I, 40.19 [Anonimo]:

I, 40.53 [Anonimo]:

I, 92.6 [Luis de Góngora]:

I, 93.46 [Luis de Góngora]:

I, 100.25 [Anonimo]:

I, 106.55 [Anonimo]:

I, 121.28 [Anonimo]:

I, 123.74 [Lope de Vega]:

I, 156.18 [Anonimo]:

I, 208.24 [Anonimo]:

I, 220.20 [Anonimo]:

I, 254.24 [Anonimo]:

come de **burlas** te ensayas,todo el mundo está de **burlas**,desdén, **burla**, olvido y zelos.En las **burlas** fuí dichoso,**burlas** començó con ella.porque sabe que sus **burlas**y haziendo **burla** del niño,– Cupido, entre aquestas **burlas**,y celébrense las **burlas**,

donde el que más trata

de **burlas** y juegosDexando aparte las **burlas**,haze **burla** de Belardo,y con las **burlas** abrasas.se vuelvan las **burlas** veras,que lloro **burlas** del alma.Pues mal me sanan las **burlas**,las **burlas** con que me tratas.y para las **burlas** diestro;

I, 351.40 [Anonimo]: la ausencia **burlas** pesadas.

burlador: agg. qual., ‘burlone’
I, 6.34 [Anonimo]:

de fe **burladora** y falsa,

burlar: verbo tr.

1) ‘scherzare’

I, 7.65 [Anonimo]: – El Moro piensa que **burla**,
I, 29.48 [Lope de Vega]: y si **burlas**, ¿cómo amas?»
I, 95.52 [Anonimo]: que **burlando** la quería.
I, 274.6 [Liñán de Rianza]: una ***burlada** sirena,
I, 276.5 [Liñán de Rianza]: ***Burlada**, quexosa, triste
I, 276.28 [Liñán de Rianza]: que **burlara** a las Sirenas!
I, 358.3 [Lope de Vega]: que es mucho para **burlando**
I, 358.7 [Lope de Vega]: y si **burlas** de mi fuego
I, 358.11 [Lope de Vega]: que es mucho para **burlando**
I, 358.19 [Lope de Vega]: es mucho para **burlando**
I, 358.27 [Lope de Vega]: que es mucho para **burlando**
I, 370.59 [Anonimo]: respondió **burlando**

2) intr. pron. **burlarse** ‘burlarsi’

I, 8.48 [Anonimo]: ‘prenderse gioco’
I, 29.10 [Lope de Vega]: tres veces si **se burlaba**,
I, 55.74 [Anonimo]: y luego que **te burlabas**,
I, 121.61 [Anonimo]: diziéndole: «No **te burlas**,
I, 123.68 [Lope de Vega]: Yo confieso que **me burlo**,
I, 204.8 [Anonimo]: y **búrlense** y no te crean.
I, 209.6 [Lope de Vega]: ojos que **se burlan** della,
I, 224.15 [Anonimo]: que parece que **se burla**;
I, 279.9 [Liñán de Rianza]: **se burlara** de mi pena.
I, 368.80 [Anonimo]: ***burlado** mi pensamiento,
que más me **burlarse**,

3) ‘gabbare’

I, 26.34 [Anonimo]: que de **burlarme** blasonas,
I, 26.41 [Anonimo]: Quedaré de ti ***burlada**,
I, 51.6 [Liñán de Rianza]: entretenido y ***burlado**,
I, 59.47 [Liñán de Rianza]: ***burladas** sus diligencias,
I, 83.54 [Anonimo]: ***burlada** me dexes,
I, 98.26 [Anonimo]: En dexarme aquí ***burlada**
I, 112.24 [Liñán de Rianza]: que **burlara** las serenas.»
I, 204.27 [Anonimo]: ¡qué ***burlado** te quedaras
I, 204.43 [Anonimo]: tan tristes cuanto ***burlados**,
I, 223.26 [Anonimo]: vieres que quedan ***burlados**
I, 182.66 [Anonimo]: que si le **burlas** y ciegas,
I, 357.69 [Lope de Vega]: Dexóse **burlar**,
I, 368.46 [Anonimo]: eran de **burlarme**,

burlón: agg. qual., ‘burlone’

I, 37.57 [Lasso de la Vega]: y como el niño es **burlón**
I, 128.15 [R. de Ardila]: que es por extremo **burlona**

busca: s. f., ‘ricerca’

I, 96.70 [Anonimo]: y en **busca** de quien las causa

buscar: verbo tr., ‘cercare’

I, 29.19 [Lope de Vega]: si no te veo me **buscas**,
I, 29.20 [Lope de Vega]: y si te **busco** te enfadas.
I, 34.47 [Salinas y Castro]: sólo al Eco **busca** y llama,
I, 39.6 [Lope de Vega]: presumiendo **buscar** nidos,
I, 47.40 [Lope de Vega]: Si el Rey **buscare** ocasión,
I, 55.62 [Anonimo]: como Albençaydos no **busque**
I, 64.9 [Salinas y Castro]: **busca** el gallardo Arbolán
I, 76.60 [Liñán de Rianza]: quien **buscare** amor forçado.»
I, 77.9 [Luis de Góngora]: **Buscándola** con los ojos,
I, 87.58 [Anonimo]: es **buscar** algún reparo:
I, 87.61 [Anonimo]: **busca**, niña, quien te quiera,
I, 92.92 [Luis de Góngora]: que así halle a quien tú **buscas**.
I, 93.67 [Luis de Góngora]: que andando a **buscar**
I, 93.71 [Luis de Góngora]: **buscando** las chinas
I, 102.7 [Anonimo]: vamos **buscando** la guerra
I, 104.43 [Miguel Sánchez]: si le **buscáis** el camino
I, 118.104 [Anonimo]: **búscame** Francisca;
I, 119.28 [Anonimo]: siempre las redes me **buscan**.
I, 130.4 [Anonimo]: a **buscar** a su Clavinio,
I, 130.12 [Anonimo]: **busca** su cuerpo vazío,
I, 140.26 [Anonimo]: y ha de **buscar** otro tanto.
I, 145.76 [Anonimo]: **buscando** apriesa mi espacio,

I, 153.54 [Anonimo]:

I, 162.49 [Lope de Vega]:

I, 173.45 [Anonimo]:

I, 175.66 [Anonimo]:

I, 182.51 [Anonimo]:

I, 190.31 [Liñán de Rianza]:

I, 193.26 [Liñán de Rianza]:

I, 193.31 [Liñán de Rianza]:

I, 209.46 [Lope de Vega]:

I, 218.42 [Anonimo]:

I, 224.23 [Anonimo]:

I, 245.27 [Anonimo]:

I, 251.35 [Anonimo]:

I, 251.36 [Anonimo]:

I, 257.10 [Anonimo]:

I, 257.38 [Anonimo]:

I, 266.42 [Anonimo]:

I, 268.42 [Anonimo]:

iré a **buscar** quien la tenga,

busco segundo remedio

Búscame, Azarque famoso,

que a **buscar** venganza parto

busca venas diferentes

Buscando otro dueño vienen

huyendo van a **buscarme**,

y **buscad** quien os guarezca

sin andar **buscando** truchas,

que siempre **busco** lo baxo,

¿a quién **buscas** o a quién dexas?

busca pasados por llamas,

yo mesmo la **buscaré**

si quien la **busca** la halla;

sobre quien ira a **buscarme**,

sobre quien irá a **buscarme**,

osaste dezir que **busque**

Busquen sus encaxes

Bustos: n. p. pers., ‘Bustos’

I, 185.31 [Anonimo]:

le dize Gonçalo **Bustos**